



# Giáo Xứ Đức Mẹ Lộ Đức

TỔNG GIÁO PHẬN GALVESTON-HOUSTON

6550 Fairbanks N. Houston Rd. Houston, TX 77040

lourdes@loduc.org | https://www.loduc.org

Facebook: https://www.facebook.com/GXDMLODUCHOUSTON



# TIN YÊU

## CHÚA NHẬT 18 QUANH NĂM – NGÀY 4 THÁNG 8, 2024

Trân trọng kính mời  
Quý Cha, Quý Sơ, Quý Thầy  
& Quý Cộng Đoàn tham dự

# TAM NHẬT

## Kính Thánh Đa Minh 2024

Chủ đề: **ÔI NIỀM HY VỌNG LẠ LÙNG**



*Ngày 1 - Thứ Tư: August 7, 2024*

Địa điểm

Tu Xá Thánh Phụ Đa Minh - Houston

Thời gian: bắt đầu lúc 7:00 PM

Giảng thuyết: Sr Agnes Nguyễn Thị Kim Chi

*Ngày 2 - Thứ Năm: August 8, 2024*

Địa điểm

Nhà Thờ Giáo xứ Đức Mẹ Lộ Đức

Thời gian: bắt đầu lúc 7:15 PM

Giảng thuyết: Anh Giuse Ngô Quang Tuyến

*Ngày 3 - Thứ Sáu: August 9, 2024*

Địa điểm

Nhà Thờ Giáo xứ Đức Mẹ La Vang

Thời gian: bắt đầu lúc 7:00 PM

Giảng thuyết: Thầy Peter Pio Chu Hoài Nam

## TU XÁ THÁNH PHỤ ĐA MINH

12505 ANN LOUISE - HOUSTON - TEXAS - 77086



CHÚA NHẬT XVIII THƯỜNG NIÊN - NĂM B

"Đến với tôi, không hề phải đổi: ai từ vào tôi, chẳng khát bao giờ!"  
Ga 6:24-35

### Ý CHỈ CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC THÁNH CHA - THÁNG 8

**Cầu nguyện cho các nhà lãnh đạo chính trị**

Xin các nhà lãnh đạo chính trị phục vụ người dân của họ và làm việc vì thiện ích chung, phát triển con người toàn diện và chăm sóc những người bị mất việc làm.

### TIỀN ĐÓNG GÓP TRONG THÁNH LỄ

Số tiền dâng cúng trong tuần qua (July 28, 2024):

- **Weekly collection:** \$15,557
- **Online:** \$1,470
- **Second collection (Quỹ xây dựng)** \$3,758
- **DSF:** Chỉ tiêu \$57,000.

Tính đến ngày 31 tháng 7, 2024

- ✓ Đã thu: \$27,727 (Đã gửi về TGM)
- ✓ Còn lại cần thu: \$29,273

### TUYÊN BỐ SỨ MỆNH – MISSION STATEMENT

**HƯỚNG TỚI – VISION:** Đức tin sâu sắc, cộng đoàn vững mạnh, đào tạo môn đệ. *Deep faith, strong community, makers of disciples.*

**SỨ MỆNH – MISSION:** Giáo Xứ Đức Mẹ Lộ Đức được thiết lập trên nền tảng văn hóa Việt Nam, giáo dân tìm đến Chúa qua cuộc gặp gỡ cá nhân với Chúa Kitô, đào sâu Đức tin Công giáo, và trở thành môn đệ của Chúa qua các hoạt động trong và ngoài giáo xứ. *Founded of Vietnamese heritage, the parishioners seek to have life more abundantly through a personal encounter with Christ, by deepening our Catholic Faith, and joyfully being disciples in action within and beyond the parish community.*

## THÔNG TIN LIÊN LẠC

### CHA CHÁNH XỨ

Fr. Gioan B. Nguyễn Minh Đức, OP      *Office:* (713) 939-1906  
*Cell:* (623) 312-0455

### CHA PHÓ XỨ

Fr. Phêrô Phạm Duy Khánh, OP      *Tel:* (713) 425-9720  
 Fr. Vincent Nguyễn Hoàng, OP      *Tel:* (346) 812-4764

### QUÝ THẦY PHÓ TẾ VĨNH VIỄN

Giuse Đỗ Nguyên Chương      *Tel:* (713) 299-1055  
 Gioan B. Đào Đình Ân (Andy)      *Tel:* (713) 294-4146  
 Vincent Nguyễn Tri Lý      *Tel:* (832) 722-7500  
 Giuse Nguyễn Cường      *Tel:* (713) 416-1999  
 Phaolô Nguyễn Phong      *Tel:* (832) 275-5631

## HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ tịch: Ông Đinh Đức Hiệp      (346) 280-0791  
 Phó nội vụ 1: Anh Trần Phú Linh      (832) 475-7225  
 Phó nội vụ 2: Chị Nguyễn Q. Christine      (832) 213-8899  
 Phó ngoại vụ: Anh Nguyễn Trung Anthony      (832) 594-2878  
 Thư ký: Anh Nguyễn Quốc Bảo      (713) 966-9140

## HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ tịch: Anh Nguyễn Trọng Thịnh      (832) 646-3028  
 Phó chủ tịch: Chị Nguyễn Thị Sâm  
 Thư ký: Ông Nguyễn Quý Sương  
 Thành viên: Thầy PT Đào Đình Ân      (713) 294-4146  
 Thành viên: Thầy PT Nguyễn Cường      (713) 416-1999

## THƯ KÝ VĂN PHÒNG

Chị Nguyễn Phương Dung  
 Tel: (713) 939-1906 | Email: lourdes@loduc.org  
 Kế toán: Chị Phạm Thị Hồng

## HỘI ĐOÀN – PHONG TRÀO – BAN NGÀNH

Liên Minh Thánh Tâm: Ông Nguyễn H Cảnh	(713) 314-6327
Tông Đồ Fatima: Ông Nguyễn Quang Luật	(832) 606-7480
Legiô Mariae: Anh Phêrô Phaolô Nguyễn Đức Nguyên	(346) 329-4269
Legiô Mariae Jr. Lucy Hiền Phạm	(832) 574-9973
Huynh Đoàn Đaminh: Bà Dương Thị Chi	(832) 641-4152
Huynh Đoàn Đaminh Trẻ: Nguyễn Kim Vân	(713) 376-7288
Các Bà Mẹ Công Giáo: Bà Phạm Thị Lộc	(281) 739-8008
Phong Trào Cursillo: Anh Nguyễn Thành Đông	(832) 330-1752
Ca Đoàn Têrêsa (6pm Sat): Anh Nguyễn Brian	(832) 531-5272
Ca Đoàn Mân Côi (7am): Anh Vĩnh Thụy	(832) 725-2540
Ca Đoàn Thánh Linh (9am): Anh Đào Huân	(832) 594-1715
Ca Đoàn Hiền Linh (11am): Chị Trúc Ngọc	(832) 877-1919
Ca Đoàn Lộ Đức (4pm): Chị Khương Annie	(832) 364-2611
Ca Đoàn Thành Tâm (6pm) Chị Nguyệt	(832) 518-0131
Đoàn Knight of Columbus: Ông Giuse Tôn Ký	(281) 217-0995
Thiếu Nhi Thánh Thể: Tr. Trần Thị Cẩm Tuyên	(832) 741-0049
Đoàn Hướng Đạo: Anh Võ Thăng	(281) 919-7419
Ban Phụng Vụ: Thầy PT Nguyễn Hoàng Phong	(832) 275-5631
Ban Trật Tự: Anh Nguyễn Nam Nick	(281) 460-9549
Ban Giáo Dục: Thầy PT Đào Đình Ân (Andy)	(713) 294-4146
Ban Giúp Lễ: Thầy PT Nguyễn Cường	(713) 416-1999
Ban Làm Đẹp Nhà Chúa: Anh Quang	(281) 235-5068
Ban Truyền Thông: Anh Bảo Mai	(832) 788-7414
Ban Nhạc Orchestra: Đỗ Ngọc Lam	(832) 277-2749

## PHỤNG VỤ TRONG TUẦN 18 THƯỜNG NIÊN – B

*“Lời Chúa là ngọn đèn soi cho con bước, là ánh sáng chỉ đường con đi.” (Tv 119,105)*

- ✠ Ngày 4/8: CN 18 TN: Xh 16,2-4.12-15; Ep 4,17.20-24; Ga 6,24-35.
- ✠ Thứ hai 5/8: Gr 28,1-17; Mt 14,13-21.
- ✠ Thứ ba 6/8: CHÚA HIỀN DUNG – Lễ Kính: Đn 7,9-10.13-14 (hoặc 2Pr 1,16-19); Mc 9,2-10.
- ✠ Thứ tư 7/8: Gr 31,1-7; Mt 15,21-28.
- ✠ Thứ năm 8/8: THÁNH ĐAMINH – LỄ TRỌNG: Is 52,7 10; 2 Tm 4,1 8; Mt 28,16 20
- ✠ Thứ sáu 9/8: Nk 2,1-3;3,1-3.6-7; Mt 16,24-28.
- ✠ Thứ bảy 10/8: THÁNH LÔ-REN-XÔ, PT, TỬ ĐẠO, lễ kính: 2Cr 9,6-10; Ga 12,24-26.
- ✠ Ngày 11/8: CN 19 TN: 1V 19,4-8; Ep 4,30-5,2; Ga 6,41-51.

## SỰ KIỆN SẮP TỚI

- ❖ **Thứ ba, ngày 06 tháng 08 là ngày Lễ Chúa Hiền Dung và cũng là ngày kỷ niệm 11 năm lãnh chức linh mục của cha phó Phêrô Phạm Duy Khánh, O.P.** Hiệp cùng công đoàn giáo xứ, xin kính chúc cha phó Phêrô luôn được dồi dào ơn thánh của Chúa để trở thành một mục tử như lòng Chúa mong ước, hầu mang lại nhiều hoa trái thiêng liêng cho cộng đoàn giáo xứ, nơi cha được gửi đến phục vụ. Xin các hội đoàn và quý ông bà anh chị em sắp xếp tham dự Thánh lễ buổi chiều lúc 6:30pm cùng ngày để cầu nguyện cho cha.
- ❖ **THỨ NĂM 15 THÁNG 8 LỄ ĐỨC MARIA HỒN XÁC VỀ TRỜI – LỄ TRỌNG VÀ BUỘC:** Giáo xứ có các thánh lễ như sau:

**Thứ Tư ngày 14 tháng 8: Lễ Vọng**

✠ Thánh lễ lúc 6:30pm

**Thứ Năm ngày 15 tháng 8**

✠ Lễ I: 7:00am

✠ Lễ II: 9:00am

✠ Lễ III: 6:00pm

✠ Lễ IV: 8:00pm

*Xin mời anh chị em sắp xếp tham dự đông đủ để chu toàn luật buộc.*



**SÔNG LỜI CHÚA**  
**CHÚA NHẬT 18 QUANH NĂM**  
**ĐỨC TIN ĐEM LẠI SỰ SỐNG**



**Họ liền hỏi Người:** “Chúng tôi phải làm gì để thực hiện những việc Thiên Chúa muốn?” **Đức Giê-su trả lời:** “Việc Thiên Chúa muốn cho các ông làm, là tin vào **Đấng Người đã sai đến.**” (Ga 6,28-29)

**Suy niệm:** Hẳn dân chúng vẫn còn ấn tượng về phép lạ bánh hoá nhiều của Đức Giê-su nên họ lên thuyền qua bờ bên kia để tìm Đức Giê-su. Đức Giê-su biết họ tìm Ngài chỉ vì đã được ăn bánh no nê, họ hy vọng sẽ được những bữa ăn tương tự... Miếng ăn không phải là nỗi lo của riêng họ mà là của muôn người. Chúa không trách họ về chuyện này: Ngài vừa lo cho họ ăn no nê đấy thôi! Điều Ngài muốn là nâng họ lên tầm cao hơn. Đó là phải tìm kiếm lương thực thường tồn đem lại sự sống đời đời. Muốn có lương thực ấy thì phải ra sức làm “*những việc Thiên Chúa muốn*” đó là tin vào Ngài, Đấng mà Thiên Chúa sai đến, vì chỉ có Ngài mới có những Lời đem lại cho con người sự sống đời đời.

**Mời Ban:** Từ mấy tấm bánh là lương thực vật chất, Chúa dần dần mạc khải “*lương thực thường tồn*” là chính Thịt Máu Ngài mà Ngài sẽ ban qua Bí tích Thánh Thể. Tin vào Đức Ki-tô nhờ lãnh nhận Bí tích Rửa tội là bước đầu để đến lãnh nhận “*lương thực thường tồn*” ấy. Giữa bối cảnh đại dịch hiện nay, không thể tham dự Thánh Lễ để rước Mình Thánh cách thực sự, chúng ta phương thế bổ sung là rước lễ thiêng liêng. Bạn đã thực hiện như thế chưa?

**Sông Lời Chúa:** Sốt sáng tham dự thánh lễ trực tuyến và rước lễ thiêng liêng.

**Cầu nguyện:** *Lạy Chúa Giê-su, con yêu mến Chúa trên hết mọi sự, và khát khao được rước Chúa vào linh hồn con. Nhưng vì bây giờ con không thể rước Chúa được, thì xin Chúa ngự vào linh hồn con cách thiêng liêng.*

**THÔNG BÁO**

**CHƯƠNG TRÌNH TAM NHẬT KÍNH**  
**THÁNH ĐAMINH**  
**Chủ đề: ÔI NIỀM HY VỌNG LẠ LÙNG**

**Ngày 1: Thứ tư August 7, 2024, bắt đầu lúc 7:00pm**

**Địa điểm:** Tu Xá Thánh Phụ Đa Minh – Houston

**Giảng thuyết:** Sr. Agnes Nguyễn Thị Kim Chi, OP

**Ngày 2: Thứ năm August 8, 2024, bắt đầu lúc 7:15pm**

**Địa điểm:** Nhà Thờ Giáo xứ Đức Mẹ Lộ Đức

**Giảng thuyết:** Anh Giuse Ngô Quang Tuyến

**Ngày 3: Thứ sáu August 9, 2024, bắt đầu lúc 7:00pm**

**Địa điểm:** Nhà thờ Giáo xứ Đức Mẹ La Vang

**Giảng thuyết:** Thầy Peter Pio Chu Hoài Nam, OP

**ÂN NHÂN ỦNG HỘ HOA TRONG TUẦN:** Tuần qua chúng tôi đã nhận được sự ủng hộ của quý ân nhân sau đây: Ân danh \$200; Thu Luru \$100; ÔB Tâm Điệp \$20. Xin chân thành cảm ơn quý ân nhân.

**BAN GIÁO DỤC GHI DANH TRẺ:** Đợt ghi danh cuối cùng cho niên khóa 2024-2025 vào các ngày: Thứ bảy, 3 tháng 8 sau lễ 6:00pm. Chúa nhật ngày 4 tháng 8 sau thánh lễ 9:00am và 11:00am. Chúng tôi cũng xin mời các anh chị em tham gia công tác giảng dạy Giáo lý, Việt ngữ và Ban Trật Tự. Xin vui lòng liên lạc Cô Thúy (713) 416-2338. Chân thành cảm ơn.

**HIỆP SĨ ĐOÀN KoC:** Có buổi tĩnh tâm vào tối thứ hai ngày 5 tháng 8 lúc 7:30pm tại nhà thờ, để chuẩn bị cho Thánh Lễ nhận chức của tân BCH vào lúc 11:00am Chúa nhật ngày 11 tháng 8. Kính xin quý anh tham dự đông đủ. Mọi thắc mắc xin liên lạc Trưởng Đoàn Dominic Tân-GK (832) 613-4478.

**ĐOÀN TNTT KITÔ VUA:** Sẽ bắt đầu nhận đơn ghi danh cho năm sinh hoạt mới 2024-2025 sau các thánh lễ 6:00pm thứ bảy và Chúa nhật 7:00am, 9:00am và 11:00am vào các ngày 17 tháng 8, 24 tháng 8 và 31 tháng 8. Mọi thắc mắc xin liên lạc với Đoàn Trưởng Dương Huỳnh (281) 779-9376 hoặc email [positivemind.happylove@gmail.com](mailto:positivemind.happylove@gmail.com).

**ĐOÀN LMĐT:** Có buổi họp hàng tháng vào lúc 3:45pm Chúa nhật ngày 4 tháng 8. Xin các đoàn viên tham dự đông đủ.

**CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ DỰ TÒNG NĂM 2024-2025:** Lóp giáo lý dự tòng sẽ được khai giảng vào **Chúa Nhật ngày 25 tháng 8 năm 2024** và kết thúc vào Phục sinh năm 2025. Đơn ghi danh có thể lấy xuống từ trang mạng của Giáo xứ. Mọi chi tiết xin liên lạc thầy Phó Tế Phong: Email: [paulnguyen1228@gmail.com](mailto:paulnguyen1228@gmail.com) Phone: (832) 275-5631.

**PHONG BÌ ĐÓNG GÓP HÀNG TUẦN CÁC THÁNG 7, 8 VÀ 9:** Có để dưới cuối nhà thờ. Xin các gia đình lấy về để sử dụng hàng tuần đóng góp cho Nhà Chúa để cuối năm, giáo xứ có thông tin và tổng kết gửi cho quý vị thư khai thuế.

## TOÁT YẾU GIÁO LÝ CỦA HỘI THÁNH CÔNG GIÁO

### 44. Mầu nhiệm trung tâm của đức tin và đời sống Kitô giáo là gì?

Mầu nhiệm trung tâm của đức tin và đời sống Kitô giáo là mầu nhiệm Thiên Chúa Ba Ngôi chí thánh. Các người Kitô hữu được Rửa tội nhân danh Cha và Con và Thánh Thần.



### DANH SÁCH CẦU NGUYỆN CHO NGƯỜI CAO NIÊN & ĐAU YẾU:

Bà Nguyễn Thị Ngà • Ông Nguyễn Văn Cây • Bà Lê Kim Vân • Bà Mai Thị Luân • Mr. Louis Figueroa • Bà Tạ Bạch Yến • Bà Đinh Thị Tuyết • Ông Bùi Xuân Huỳnh •

Bà Têrêsa Phạm Minh Hằng • Bà Hoàng Thị Kim • Bà Maria Đào Thị Kim Liên • Bà Nguyễn Thị Trung • Mr. Mike Carey • Mrs. Caroline Barscow • Ông Lại Văn Tinh • Bà Phạm Thị Kim Thanh • Bà Nguyễn Minh Thủy • Bà Trần Thị Thanh Nhân • Chị Phạm Kim Hoa • Anh Vũ Quốc Việt • Michael McConaughy • Chị Nguyễn Vivian • Tyler Peyton • Ông Phạm Thắng • Bà Phạm Hoa Anna • Anh Phạm Tuấn • Ông Lưu Văn Trác • Ông Phạm Văn Thới • Bà Nguyễn Thị Dung • Mr. James Croddock • Mrs. Patricia Gutierrez • Anh Đinh Dũng • Ông Võ Trung Nghĩa • Bà Nguyễn Thị Huế • Ông Tạ Trung Quân • Mrs. Karen Suarez • Bà Hoàng Thị Thủy Hương • Ông Nguyễn Xuân Khôi • Bà Nguyễn Thị Chất • Mr. Robert Neslage • *Ai biết có người nào đau yếu già cả muốn đăng tên trong danh sách này để cộng đoàn hiệp ý cầu nguyện, xin liên lạc với văn phòng giáo xứ.*

### PHONG BÌ ĐÓNG GÓP HÀNG TUẦN

Kính thưa quý ông bà anh chị em,

Như đã thông báo, chúng con sẽ để các phong bì đóng góp hàng tuần dưới cuối nhà thờ, đủ cho quý vị sử dụng trong vòng 3 tháng tới (tháng 7, 8, 9 năm 2024). Xin anh chị em mỗi gia đình dù đã ghi danh rồi, hay chưa kịp ghi danh với giáo xứ, hãy lấy phong bì về để sử dụng trong việc dâng cúng vào nhà thờ. Xin hãy nhớ: Ngân sách điều hành giáo xứ và bảo trì cũng như phát triển các cơ sở của giáo xứ tùy thuộc vào lòng quảng đại dâng cúng của quý ông bà anh chị em. Xin quý ông bà anh chị em cũng biết cho rằng nếu có tuần nào quý vị đi xa hay vì lý do nào đó không đi lễ ở nhà thờ giáo xứ này được, thì chi phí điện nước, máy sưởi, máy lạnh cũng như các chi tiêu khác, etc... vẫn

phải chi ra như thể là có sự hiện diện của quý vị vậy. Ví thế, lần tới, khi quý vị đến nhà thờ, xin cũng mang theo cả phong bì của tuần mà quý vị đã vắng, để giáo xứ có đủ ngân quỹ chi trả cho các khoản tiêu dùng trong tháng.

Chúng con cũng dự liệu mỗi tháng có phong bì màu vàng để quý ông bà anh chị em sử dụng đóng góp cho Chương Trình Xây Dựng Trung Tâm Sinh Hoạt Đức Mẹ Lộ Đức, như quý ông bà anh chị em thấy đang được diễn ra cách rất tốt đẹp và đúng thời khóa biểu cũng như lịch trình mà nhà thầu đã đưa ra. Cuối tháng 6 này sẽ hoàn tất nhà lồng, và sẽ tiến hành xin phép sử dụng ngay.

Nếu gia đình nào chưa kịp ghi danh, xin vui lòng ghi danh với Văn Phòng Giáo Xứ để được hưởng các quyền lợi của người giáo dân có ghi danh. Nếu quý vị nào đã thay đổi địa chỉ, xin vui lòng cập nhật địa chỉ mới với chúng con. Nếu quý vị nào cần thêm phong bì, xin cũng liên lạc với văn phòng. Chúng con sẵn sàng cung cấp thêm phong bì hoặc trả lời bất cứ thắc mắc. Điện thoại văn phòng giáo xứ là (713) 939-1906. Xin chân thành cảm ơn quý ông bà anh chị em.

Thân mến trong Chúa Kitô và Đức Mẹ Lộ Đức,

*F. Đức M. Nguyễn Đức*

Lm. G.B. Nguyễn Minh Đức, OP  
Chánh xứ

### LỊCH TRÌNH HỘI ĐOÀN PHỤC VỤ & DỌN DẸP NHÀ BẾP

- ❖ **Chúa Nhật ngày 4/8:** ĐOÀN LIÊN MINH THÁNH TÂM
- ❖ **Chúa Nhật ngày 11/8:** HỘI LÊGIÔ MARIAE

Xin chân thành cảm ơn các anh chị đã hết lòng yêu thương và phục vụ Giáo Xứ; đồng thời cũng xin các trưởng nhóm nhắc nhở các thành viên của mình tham gia tích cực hơn nữa để công việc phục vụ được mau lẹ và tốt đẹp hơn.

## QUỸ XÂY CẤT NHÀ LẪU VÀ HỘI TRƯỜNG

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
T38	Ân Nhân Ẩn Danh	\$140,000.00	\$140,000.00	\$0.00
N751	Ân Nhân Ẩn Danh	\$75,000.00	\$60,000.00	\$0.00
D10	Ông Bà Cố Đặng Văn Minh	\$50,000.00	\$50,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$50,000.00	\$50,000.00	\$0.00
L92	Ông Bà Lê Quốc Huy	\$50,000.00	\$30,000.00	\$0.00
N139	Ông Bà Ha Van Quang (Tâm)	\$47,000.00	\$59,000.00	\$12,000.00
N46	Ông Bà Nguyen Ba Cong	\$45,080.00	\$35,000.00	\$0.00
N283	Ông Bà Nguyễn Quý Sương	\$45,000.00	\$35,000.00	\$0.00
P77	Ông Bà Phạm M. Tân Vincent	\$38,200.00	\$23,200.00	\$0.00
D46	Dinh Family	\$35,000.00	\$30,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$35,000.00	\$0.00	\$0.00
	AB Realty & Mortgage	\$30,000.00	\$50,000.00	\$20,000.00
N212	Ông Bà Nguyen Trung Anthony	\$30,000.00	\$30,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$30,000.00	\$30,000.00	\$0.00
	Igel Beauty LLC	\$30,000.00	\$30,000.00	\$0.00
H2	Allison's Hair and Nails	\$30,000.00	\$20,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$25,000.00	\$25,000.00	\$0.00
	Hội Các Bà Mẹ Công Giáo	\$20,500.00	\$23,000.00	\$2,500.00
	Tony Nguyen / ASAP Machine Inc	\$20,000.00	\$15,000.00	\$0.00
	Dược Sĩ Annie Trương - Biocare Pharmacy	\$20,000.00	\$5,000.00	\$0.00
	Xin lần 2 cho quỹ xây cất	\$18,412.00	\$0.00	\$0.00
	Alliance Automotive Inc	\$18,000.00	\$13,000.00	\$0.00
N464	Thầy Cô Sáu Nguyen Tri Ly	\$16,000.00	\$6,000.00	\$0.00
N140	Ông Bà Nguyen Dzung Jon	\$15,000.00	\$25,000.00	\$10,000.00
	Anh Bình - Phở Duy	\$15,000.00	\$15,000.00	\$0.00
	Công Nga, Nhật Thy Yên - CNL Electric	\$13,000.00	\$23,000.00	\$10,000.00
T120	Ông Bà Tran Thomas	\$13,000.00	\$13,000.00	\$0.00
N310	Bà Nguyen Theresa	\$13,000.00	\$3,000.00	\$0.00
N1087	Ông Bà Phi Hoang	\$13,000.00	\$13,000.00	\$0.00
N221	Ông Bà Nguyen Trong Nam	\$12,500.00	\$22,000.00	\$9,500.00
	Đoàn Tông Đồ Fatima	\$12,120.00	\$12,120.00	\$0.00
	Knight of Columbus 17779	\$12,000.00	\$7,000.00	\$0.00
N201	Ông Bà Nguyen Bao Michael	\$11,000.00	\$10,000.00	\$0.00
H144	Ông Bà Ho Huu Hanh	\$10,300.00	\$10,300.00	\$0.00
V24	Ông Bà Vu Van Hung	\$10,300.00	\$6,400.00	\$0.00
N100	Ông Bà Nguyen DucTu Henry	\$10,150.00	\$10,000.00	\$0.00
N149	Bà Nguyen Thi Kham	\$10,020.00	\$0.00	\$0.00
	An & Mandy Hoang	\$10,000.00	\$10,000.00	\$0.00
V51	Jennifer & Johnny Dang	\$10,000.00	\$0.00	\$0.00
	Klein Funeral Homes & Memorial Parks	\$10,000.00	\$0.00	\$0.00
N50	Thầy Cô Sáu Nguyen Van Cuong	\$9,700.00	\$700.00	\$0.00
	Bán Crawfish	\$9,429.00	\$0.00	\$0.00
T15	Bà Kỳ và các con	\$9,280.00	\$3,000.00	\$0.00
H4	Ông Bà Ha Thanh Tuan	\$9,000.00	\$14,000.00	\$5,000.00
N1047	Ông Bà Ngo Kyle	\$9,000.00	\$9,000.00	\$0.00
N855	Ông Bà Nguyen Bao	\$9,000.00	\$5,000.00	\$0.00
V50	Ông Bà Vu Anh Tam	\$8,800.00	\$8,300.00	\$0.00
N601	Bà Nguyen KimLinh	\$8,000.00	\$4,000.00	\$0.00
	Orchestra LoDuc	\$7,500.00	\$7,500.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
	Đoàn Hướng Đạo	\$7,130.00	\$6,325.00	\$0.00
<b>C19</b>	Bà Ton Nu Doan Nghiem	\$7,010.00	\$3,060.00	\$0.00
<b>B62</b>	Ông Bà Bui Andrew	\$7,000.00	\$19,000.00	\$12,000.00
<b>L44</b>	Ông Bà Le Duc Thong	\$7,000.00	\$3,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$7,000.00	\$0.00	\$0.00
<b>D58</b>	Bà Nguyen Thi Lan	\$7,000.00	\$5,000.00	\$0.00
	Nguyen Kitchen	\$6,410.00	\$0.00	\$0.00
<b>V87</b>	Ông Bà Vu Hank	\$6,200.00	\$0.00	\$0.00
<b>D61</b>	Ông Bà Do Manh Dung	\$6,000.00	\$6,000.00	\$0.00
	1 Connect Realty	\$6,000.00	\$3,000.00	\$0.00
	Ca Đoàn Thánh Linh	\$6,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Hội Lêgiô Mariae	\$5,705.00	\$5,705.00	\$0.00
<b>N416</b>	Ông Bà Nguyen Dang Anh	\$5,540.00	\$5,340.00	\$0.00
<b>N44</b>	Ông Bà Nguyen Ngoc Chuong	\$5,540.00	\$5,200.00	\$0.00
<b>N1107</b>	Ông Bà Nguyen Danny	\$5,500.00	\$500.00	\$0.00
<b>L69</b>	Ông Bà Luu Van Tuyen	\$5,370.00	\$4,080.00	\$0.00
<b>T67</b>	Ông Bà Tran Phu Linh	\$5,300.00	\$5,300.00	\$0.00
<b>P7</b>	Ông Bà Pham Van Binh	\$5,250.00	\$5,090.00	\$0.00
<b>V46</b>	Ông Bà Vu Quynh	\$5,200.00	\$0.00	\$0.00
	Ca Đoàn Đức Mẹ Mân Côi	\$5,100.00	\$5,100.00	\$0.00
<b>N844</b>	Happy HVAC LLC	\$5,100.00	\$0.00	\$0.00
<b>V150</b>	Ông Bà Vu Dinh Thien	\$5,070.00	\$3,000.00	\$0.00
<b>D83</b>	Ông Doan Quang Xuyen	\$5,020.00	\$3,000.00	\$0.00
<b>D20</b>	Thầy Cô Sáu Dao Dinh An	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
<b>D81</b>	Bà Doan Thuy	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
<b>N174</b>	Ông Bà Nguyen Ngoc Linh	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
<b>N261</b>	Ân Nhân Ẩn Danh	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
<b>N532</b>	Ông Bà Nguyen Thanh Hung	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
<b>N6</b>	Ông Bà Ngo Van Hung	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
<b>T366</b>	Ông Bà Ta Duy Xung	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
	ASAP Machine	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
	GĐ Phở An -NTP Food Corporation	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
	La Minh Trí - NH Kim Sơn	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
	Chợ Thăng Hưng I	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
<b>D64</b>	Ông Bà Do Dai Hiep	\$5,000.00	\$3,000.00	\$0.00
<b>V44</b>	Ân Nhân Ẩn Danh	\$5,000.00	\$3,000.00	\$0.00
	Anna Hoang Van	\$5,000.00	\$0.00	\$0.00
	Mai H Dong	\$5,000.00	\$0.00	\$0.00
	La Minh Trí & Theresa Thuy Vo	\$5,000.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$5,000.00	\$0.00	\$0.00
<b>N317</b>	Ông Bà Nguyen Trong Thinh	\$5,000.00	\$7,500.00	\$2,500.00
<b>N88</b>	Ông Bà Nguyen Thanh Duong	\$4,600.00	\$2,700.00	\$0.00
<b>T43</b>	Ông Bà Tran Van Duc	\$4,540.00	\$3,200.00	\$0.00
<b>B16</b>	Tran Bui LLC	\$4,520.00	\$3,500.00	\$0.00
	Ca Đoàn Hiến Linh	\$4,500.00	\$4,500.00	\$0.00
<b>N186</b>	Ông Bà Nguyen Quang Luat	\$4,400.00	\$3,700.00	\$0.00
<b>C2</b>	Ông Bà Cao Nguyen Danny	\$4,200.00	\$4,000.00	\$0.00
<b>B10</b>	Bà Tran Ann	\$4,100.00	\$3,000.00	\$0.00
<b>T3</b>	Ông Bà Thai Van Ho	\$4,120.00	\$6,000.00	\$1,900.00
	Hội Nhà Bếp	\$4,071.00	\$4,071.00	\$0.00



ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
N472	Ân Nhân Ẩn Danh	\$4,020.00	\$4,000.00	\$0.00
V98	Ông Bà Vu Dinh Dong	\$4,000.00	\$5,000.00	\$1,000.00
D27	Ông Bà Dao Van Huong	\$4,000.00	\$4,000.00	\$0.00
L41	Ông Bà Le Van Simon	\$4,000.00	\$4,000.00	\$0.00
N35	Ông Bà Nguyen Van Cap	\$4,000.00	\$4,000.00	\$0.00
N36	Ông Bà Nguyen Huu Cau	\$4,000.00	\$4,000.00	\$0.00
N902	Ông Bà Nguyen Anh	\$4,000.00	\$4,000.00	\$0.00
D16	Bà Dang Nam Trang	\$4,000.00	\$3,000.00	\$0.00
N160	Ông Bà Nguyen Huu Khuyen	\$4,000.00	\$3,000.00	\$0.00
N520	Thầy Cô Sáu Nguyen Hoang Phong	\$4,000.00	\$2,000.00	\$0.00
N81	Bà Nguyen Thi Dung	\$4,000.00	\$2,000.00	\$0.00
P90	Ông Bà Phan Dinh Nhan	\$4,000.00	\$1,500.00	\$0.00
P176	Ông Bà Pham Thang	\$4,000.00	\$2,400.00	\$0.00
T84	Ân Nhân Ẩn Danh	\$4,000.00	\$11,000.00	\$7,000.00
N232	Ông Bà Nguyen Van Nguyen	\$3,800.00	\$3,800.00	\$0.00
V130	Bà Vo Nancy	\$3,745.00	\$1,715.00	\$0.00
N297	Bà Nguyen Tin	\$3,530.00	\$3,500.00	\$0.00
N76	Ông Bà Nguyen Thanh Dong	\$3,520.00	\$3,000.00	\$0.00
N617	Ông Bà Nguyen Quoc Kent	\$3,480.00	\$8,200.00	\$4,720.00
N1144	Ân Nhân Ẩn Danh	\$3,450.00	\$2,000.00	\$0.00
N70	Bà Dinh Thi Ngoc Anh	\$3,300.00	\$2,000.00	\$0.00
H16	Ông Bà Hoang Nam Bang	\$3,200.00	\$3,200.00	\$0.00
T86	Ông Bà Tran Quang Nhat	\$3,200.00	\$3,000.00	\$0.00
D28	Ông Bà Dao Quang Huyen	\$3,170.00	\$3,150.00	\$0.00
N661	Ông Bà Nguyen M. Matthew	\$3,150.00	\$3,100.00	\$0.00
P85	Ông Bà Pham Phillip	\$3,130.00	\$5,000.00	\$1,870.00
N578	Bà Nguyen Thi Huong	\$3,110.00	\$2,500.00	\$0.00
P21	Ông Bà Pham Duc Hanh	\$3,100.00	\$5,000.00	\$1,900.00
T77	Ông Bà Tran Anh Minh	\$3,100.00	\$1,100.00	\$0.00
H21	Ông Bà Hoang Hung Frank	\$3,100.00	\$6,090.00	\$2,990.00
H40	Ông Bà Hoang Thien Tho	\$3,050.00	\$3,050.00	\$0.00
P116	Ông Bà Pham Thanh	\$3,040.00	\$0.00	\$0.00
P54	Bà Nguyen Thi The	\$3,020.00	\$3,000.00	\$0.00
D180	Ông Bà Dinh Toan	\$3,005.00	\$3,000.00	\$0.00
D59	Ân Nhân Ẩn Danh	\$3,000.00	\$5,000.00	\$2,000.00
	Huynh Đoàn Đa Minh	\$3,000.00	\$5,000.00	\$2,000.00
D224	Ông Bà Do Quang Truong	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
K1	Ông Bà Khuong Chung Peter	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
L1	Ông Bà Lai Van Tinh	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
N132	Ông Bà Nguyen Van Hung	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
N153	Ông Bà Nguyen Quang Khanh	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
N203	Bà Nguyen Michelle	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
N287	Ông Bà Truong Thanh Dan	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
N341	Bà Nguyen Nghiep Mary	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
N388	Ông Bà Nguyen Ty	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
N4	Ông Bà Ngo Van Dinh	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
N405	Ông Bà Nguyen Dinh Vuong	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
N456	Ông Bà Nguyen Anh Van	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
N7	Bà Ngo Duc Lieu	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
N87	Ông Bà Nguyen Thai Duong	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
P38	Ông Bà Pham Ngoc Linh	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
<b>T45</b>	Ông Bà Tran Gregory	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
	Bà Nguyen Thi Tuyet	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
	Đoàn Liên Minh Thánh Tâm	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
	Chợ Thăng Hưng II	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
<b>N277</b>	Ông Bà Nguyen Huu Thien	\$3,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>N298</b>	Ông Bà Nguyen Dinh Tan	\$3,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>P9</b>	Ông Bà Phạm Chinh	\$3,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>V17</b>	Ông Bà Vu Huu Dinh	\$3,000.00	\$2,000.00	\$0.00
	Your Nail Time	\$3,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>H38</b>	Ông Bà Hoang Thai Son	\$3,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>N220</b>	Ông Bà Nguyen Phuong Nam	\$3,000.00	\$0.00	\$0.00
	Ông Bà Doan Quang Vinh	\$3,000.00	\$0.00	\$0.00
<b>T336</b>	Ông Bà Tran Minh Hiep	\$2,806.00	\$1,499.00	\$0.00
<b>T22</b>	Ông Bà Tran Anh Andrew	\$2,700.00	\$3,000.00	\$300.00
<b>M2</b>	Ông Bà Mai Xuan Dat	\$2,700.00	\$1,200.00	\$0.00
<b>M7</b>	Ông Bà Mai Nancy	\$2,700.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>D67</b>	Thầy Cô Sáu Do Nguyen Chuong	\$2,650.00	\$3,000.00	\$350.00
	Các em học sinh Trung Tâm Giáo Dục Thánh Giuse	\$2,620.00	\$0.00	\$0.00
<b>N97</b>	Ông Bà Nguyen Han Luke	\$2,500.00	\$6,000.00	\$3,500.00
<b>T126</b>	Ông Bà Tran Xuan Truong	\$2,500.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>T217</b>	Ông Bà Tran Gia Bao	\$2,500.00	\$1,500.00	\$0.00
<b>N364</b>	Ông Bà Tran Viet Hung	\$2,480.00	\$2,200.00	\$0.00
<b>N187</b>	Ông Bà Nguyen Van Luc	\$2,470.00	\$2,100.00	\$0.00
<b>N775</b>	Ông Bà Nguyen Kenny	\$2,400.00	\$3,100.00	\$700.00
<b>P22</b>	Ông Bà Phạm Quang Henry	\$2,380.00	\$3,000.00	\$620.00
<b>N326</b>	Ông Bà Nguyen Tri Thuy	\$2,380.00	\$2,100.00	\$0.00
<b>T387</b>	Ông Bà Ta Hai	\$2,360.00	\$1,360.00	\$0.00
<b>L65</b>	Ông Bà Luu Xuan Bao	\$2,320.00	\$1,500.00	\$0.00
<b>N528</b>	Ông Bà Nguyen Van Khiem	\$2,320.00	\$3,000.00	\$680.00
<b>N295</b>	Ông Bà Nguyen Tan	\$2,295.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>D47</b>	Ông Bà Dinh Van Phi	\$2,200.00	\$2,200.00	\$0.00
<b>P244</b>	Ông Bà Phạm Duc Minh	\$2,200.00	\$1,700.00	\$0.00
<b>D82</b>	Ông Bà Doan Nhu Tuan	\$2,200.00	\$0.00	\$0.00
<b>C13</b>	Ông Bà Cao Huu Tri	\$2,200.00	\$1,500.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$2,193.00	\$0.00	\$0.00
<b>T90</b>	Ông Bà Tran Van Phuong	\$2,120.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>V27</b>	Ông Bà Vu Xuan Huyen	\$2,100.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>P82</b>	Ông Bà Phan Van Chi	\$2,100.00	\$0.00	\$0.00
<b>N1024</b>	Ông Bà Nguyen V. Trong	\$2,045.00	\$2,040.00	\$0.00
<b>D51</b>	Ông Bà Dinh Khắc Thang	\$2,025.00	\$2,000.00	\$0.00
	AB Realty & Mortgage	\$2,000.00	\$17,000.00	\$15,000.00
<b>T293</b>	LT Insurance Group	\$2,000.00	\$6,000.00	\$4,000.00
<b>H61</b>	Ông Bà Huynh Kim Vui	\$2,000.00	\$3,000.00	\$1,000.00
<b>N1037</b>	Ông Bà Nguyen Quoc Dat	\$2,000.00	\$3,000.00	\$1,000.00
<b>N1040</b>	Ông Bà Nguyen Tuan Huy	\$2,000.00	\$3,000.00	\$1,000.00
<b>N122</b>	Ông Bà Nguyen Quoc Hung	\$2,000.00	\$3,000.00	\$1,000.00
<b>N529</b>	Ông Bà Nguyen Toan Henry	\$2,000.00	\$3,000.00	\$1,000.00
<b>N718</b>	Ông Bà Nguyen K. Anthony	\$2,000.00	\$3,000.00	\$1,000.00
<b>T228</b>	Ân Nhân Ẩn Danh	\$2,000.00	\$3,000.00	\$1,000.00
<b>V149</b>	Ông Bà Vu Cong Thuat	\$2,000.00	\$3,000.00	\$1,000.00
<b>B6</b>	Ông Bà Bui Van Hoc	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00



ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
D18	Ông Bà Dang Van Tuyen & Family	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
D92	Ông Bà Duong Ngoc Tri	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
L121	Ông Bà Le Hung Thanh	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
L158	Ông Bà Le Tan Cuong	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
M29	Ông Bà Mai Ngoc Bao	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
N1050	Bà Nguyen Huong	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
N1075	Ông Bà Nguyen Ngoc Tung	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
N256	Ông Bà Nguyen Huy Quang	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
N402	Bà Phạm Lan	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
N407	Ông Bà Nguyen Xoan	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
N439	Ông Bà Nguyen Tuan Dino	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
N685	Ông Bà Nguyen Tin	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
N915	Ông Bà Nguyen Thai Chau	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
P145	Ông Bà Phạm Minh Lam	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
P34	Ông Bà Phạm Van Ky	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
T249	Gia Đình Họ Trần	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
T61	Ông Bà Tran Phu Huu	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
T66	Ông Bà Tran Trung Lam	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
V39	Ông Bà Vu Oanh Kim	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
V7	Ông Bà Vo Hong Sang	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
D230	Ông Bà Dinh Quoc Viet	\$2,000.00	\$1,000.00	\$0.00
D26	Ông Bà Dao Quang Huan	\$2,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N1111	Ông Bà Nguyen Quang Vinh	\$2,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N211	Ông Bà Nguyen Minh	\$2,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N41	Ông Bà Nguyen Van Chau	\$2,000.00	\$1,000.00	\$0.00
P153	Ông Bà Phan Cao Teddy	\$2,000.00	\$1,000.00	\$0.00
V82	Bà Vu Thi Van Kim	\$2,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$2,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N1146	Ông Bà Nguyen Van But	\$2,000.00	\$700.00	\$0.00
D70	Ông Bà Do Hong Van	\$2,000.00	\$0.00	\$0.00
L6	Ông Bà Le Van Hien	\$2,000.00	\$0.00	\$0.00
	Eternity Investments LLC/DBA Twinkle Nail Bar	\$2,000.00	\$0.00	\$0.00
	Ông Bà Sức & Hoa	\$2,000.00	\$0.00	\$0.00
	Tran Tri & Nguyen Tuoai	\$2,000.00	\$0.00	\$0.00
	Starlight Iron Works & Flooring LLC	\$2,000.00	\$0.00	\$0.00
N115	Ông Bà Nguyen Van Hoang	\$2,000.00	\$3,000.00	\$1,000.00
N670	Ông Bà Nguyen Kim Son	\$2,000.00	\$1,000.00	\$0.00
L130	Ông Bà Le Joseph	\$2,000.00	\$5,000.00	\$3,000.00
T39	Ông Bà Tran Cong Doai	\$1,935.00	\$2,100.00	\$165.00
V135	Ông Bà Vu Minh Tam	\$1,900.00	\$300.00	\$0.00
L89	Ông Bà Le Tien Dat	\$1,700.00	\$2,000.00	\$300.00
T57	Ông Bà Tran Van Huan	\$1,700.00	\$1,000.00	\$0.00
N2	Ông Bà Ngo Van Ban	\$1,700.00	\$1,000.00	\$0.00
N475	Bà Nguyen Bang	\$1,685.00	\$1,605.00	\$0.00
N832	Bà Nguyen Hang Mary	\$1,620.00	\$3,000.00	\$1,380.00
L34	Ông Bà Le Ngoc	\$1,600.00	\$1,600.00	\$0.00
P4	Ông Bà Phạm Quang Augustin	\$1,600.00	\$1,600.00	\$0.00
N647	Ông Bà Nguyen Hieu Trung	\$1,575.00	\$1,015.00	\$0.00
N71	Ân Nhân Ẩn Danh	\$1,560.00	\$1,000.00	\$0.00
N5	Ông Bà Ngo Tri Phong	\$1,540.00	\$2,300.00	\$760.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
C10	Ông Bà Cao Hoa Peter	\$1,516.00	\$1,290.00	\$0.00
N144	Ông Bà Nguyen Joseph	\$1,500.00	\$3,000.00	\$1,500.00
D68	Ông Bà Do Van Quang	\$1,500.00	\$1,500.00	\$0.00
T425	Ông Bà Truong Nguyen Vinh	\$1,500.00	\$1,500.00	\$0.00
	Ông Nguyen Hieu	\$1,500.00	\$1,500.00	\$0.00
N713	Bà Nguyen Huong	\$1,500.00	\$1,000.00	\$0.00
P82	Bà Tran Thi Huong	\$1,500.00	\$500.00	\$0.00
T131	Ông Bà Tran Tuong	\$1,500.00	\$500.00	\$0.00
	Nguyen Tu	\$1,500.00	\$500.00	\$0.00
D3	Ông Bà Dang Thanh Binh	\$1,500.00	\$0.00	\$0.00
	Quầy Nước Mía	\$1,500.00	\$0.00	\$0.00
L27	Ông Bà Nguyen Ngan	\$1,500.00	\$500.00	\$0.00
L54	Ông Bà Le Tat Tuan	\$1,500.00	\$1,000.00	\$0.00
N639	Ông Bà Nguyen Ngoc Hoang	\$1,472.00	\$1,170.00	\$0.00
N823	Ông Nguyen Thuy Khanh	\$1,460.00	\$1,080.00	\$0.00
V68	Ông Bà Vo Truong Thang	\$1,450.00	\$3,000.00	\$1,550.00
	Legio Mariae Junior	\$1,400.00	\$1,400.00	\$0.00
N580	Ông Bà Nguyen Minh Kha	\$1,360.00	\$1,160.00	\$0.00
H172	Ông Bà Hoang Q Peter	\$1,350.00	\$0.00	\$0.00
N55	Ông Bà Nguyen Dan	\$1,300.00	\$2,000.00	\$700.00
N816	Ông Bà Nguyen Ba Tinh	\$1,300.00	\$1,200.00	\$0.00
	Vu Thi Thanh	\$1,300.00	\$0.00	\$0.00
T337	Ông Bà Tran John	\$1,275.00	\$1,115.00	\$0.00
P286	Bà Phạm Bích Loan	\$1,260.00	\$260.00	\$0.00
N395	Ông Bà Nguyen Oanh Vincent	\$1,240.00	\$1,020.00	\$0.00
N129	Bà Nguyen Thi Phuoc	\$1,213.00	\$1,048.00	\$0.00
P39	Bà Phạm Lisa	\$1,200.00	\$3,600.00	\$2,400.00
D209	Bà Do Hang Emily	\$1,200.00	\$1,100.00	\$0.00
P46	Ông Bà Phạm Martin	\$1,200.00	\$1,000.00	\$0.00
P13	Ông Bà Phạm Ngọc Thanh	\$1,160.00	\$1,140.00	\$0.00
	Nhóm Làm Đẹp Nhà Chúa	\$1,150.00	\$1,150.00	\$0.00
T167	Ông Bà Tong Quoc Truong	\$1,120.00	\$620.00	\$0.00
A1	Bà Nguyen Thi Phuong Mai	\$1,100.00	\$3,600.00	\$2,500.00
M9	Ông Bà Mai Vinh Quang	\$1,100.00	\$3,100.00	\$2,000.00
T258	Ông Bà Tran John	\$1,100.00	\$1,100.00	\$0.00
N1041	Ông Bà Nguyen Tien Tony	\$1,100.00	\$500.00	\$0.00
V42	Chị Vu D Tuan Cau	\$1,100.00	\$1,200.00	\$100.00
T418	Ông Tran Ngoc Hanh	\$1,100.00	\$570.00	\$0.00
T65	Ông Bà Tran Quoc Khanh	\$1,095.00	\$1,055.00	\$0.00
V47	Ông Bà Vu Diem	\$1,080.00	\$500.00	\$0.00
L216	Ông Bà Phạm Q. Vincent	\$1,070.00	\$1,000.00	\$0.00
N192	Ông Bà Nguyen Hung Manh	\$1,056.00	\$526.00	\$0.00
L14	Ông Bà Le Van Duc	\$1,050.00	\$1,050.00	\$0.00
N307	Ông Bà Nguyen Kim Thanh	\$1,050.00	\$1,050.00	\$0.00
N730	Ông Bà Nguyen Tuan	\$1,040.00	\$1,040.00	\$0.00
N628	Ông Bà Nguyen Chi Dung	\$1,040.00	\$1,020.00	\$0.00
N908	Ông Bà Nguyen Vu Linh	\$1,040.00	\$1,020.00	\$0.00
N1052	Ông Bà Nguyen Hue	\$1,040.00	\$0.00	\$0.00
N572	Ông Bà Nguyen Viet Toan	\$1,030.00	\$0.00	\$0.00
N427	Ông Bà Nguyen Ai Quoc	\$1,020.00	\$1,020.00	\$0.00
D215	Ông Bà Dang David	\$1,020.00	\$1,000.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
T148	Ông Bà Trinh Van Quy	\$1,020.00	\$1,000.00	\$0.00
T60	Ông Bà Tran The Hung	\$1,020.00	\$1,000.00	\$0.00
L211	Ông Bà Ly Tri Duy	\$1,020.00	\$0.00	\$0.00
T385	Ông Bà Tran Van Huu	\$1,020.00	\$0.00	\$0.00
	Bà Góa	\$1,020.00	\$0.00	\$0.00
N1059	Ông Bà Nguyen C Cam	\$1,015.00	\$3,000.00	\$1,985.00
N119	Ông Bà Nguyen Van Hong	\$1,010.00	\$1,000.00	\$0.00
V71	Ông Bà Vu De	\$1,010.00	\$1,000.00	\$0.00
H167	Ông Bà Ho Dong	\$1,010.00	\$0.00	\$0.00
M18	Ông Bà Mai Vu	\$1,010.00	\$1,610.00	\$600.00
N788	Ông Bà Nguyen Minh Tan	\$1,001.00	\$1,001.00	\$0.00
H82	Ông Bà Hoang Peter	\$1,000.00	\$10,000.00	\$9,000.00
N537	Ông Bà Nguyen Van Phuong	\$1,000.00	\$4,000.00	\$3,000.00
D199	Ông Bà Dinh Cuong	\$1,000.00	\$3,000.00	\$2,000.00
D5	Ông Bà Dang Van Duong	\$1,000.00	\$3,000.00	\$2,000.00
L12	Ông Bà Le D. Cuong	\$1,000.00	\$3,000.00	\$2,000.00
L126	Ông Bà Lieng T Danny	\$1,000.00	\$3,000.00	\$2,000.00
L48	Ông Bà Le Van Toan	\$1,000.00	\$3,000.00	\$2,000.00
N1112	Ông Nguyen Trung Tu	\$1,000.00	\$3,000.00	\$2,000.00
N42	Ông Bà Nguyen Chien	\$1,000.00	\$3,000.00	\$2,000.00
N99	Ông Bà Nguyen Duc Hanh	\$1,000.00	\$3,000.00	\$2,000.00
V28	Ông Bà Vu Khai Kevin	\$1,000.00	\$2,000.00	\$1,000.00
C1	Ông Bà Cao Ngoc Cuong	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
C18	Ông Bà Chau Sang Danny	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
D56	Ông Bà Dinh Thanh Vuong	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
H23	Ông Bà Hoang Nam Giao	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
H26	Bà Le Giao	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
H77	Bà Huynh Phi Phung	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
H79	Ông Bà Hoang Tony	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
L106	Ông Bà Le Hoan	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
L13	Bà Tran Ly Tam	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
L165	Ông Bà Le V Anthony	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
L67	Ông Bà Le Danny	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
L75	Ông Bà Lam Thinh	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
M14	Ông Bà Mai Xuan Thien	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N1027	Ông Bà Nguyen Thi Kim Dung	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N117	Ông Bà Nguyen Van Hop	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N124	Ông Bà Nguyen The Hung	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N15	Bà Nguy Thi Kinh	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N155	Ông Bà Nguyen Dinh Khiem	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N18	Ông Bà Nguyen Cong-Chinh Andrew	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N264	Bà Nguyen Quynh	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N309	Ông Bà Nguyen Van Then	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N320	Ông Nguyen Kim Thu	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N328	Ông Bà Nguyen Tien	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N343	Ông Bà Nguyen Tom	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N345	Ông Nguyen Van Ton	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N349	Ông Bà Nguyen Hong Nga	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N368	Ông Bà Nguyen Quang Trung	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N411	Ông Bà Nguyen Thi My-Hong	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N502	Ông Bà Nguyen Van Phu	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
N553	Ông Bà Nguyen Van Chuong	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N595	Ông Bà Nguyen Khac Ngan	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N677	Ông Bà Nguyen Van Hoan	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N683	Ông Bà Nguyen Manh Ha	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N693	Ông Bà Nguyen Ngoc David	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N918	Ông Bà Nguyen Van Vy	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N930	Ông Bà Nguyen Brian	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N963	Ông Bà Nguyen Hung	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
P113	Ông Bà Phung Ky	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
P127	Ông Bà Pham Thanh Dat	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
P172	Ông Bà Phan Dinh Tuan	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
P195	Ông Bà Pham Khuong	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
P256	Ông Bà Pham Chieu Don	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
P26	Ông Bà Pham Nhu Hoai	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
P276	Bà Nguyen Thi Suu	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
P282	Ông Bà Pham Quy	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
P48	Ông Bà Pham Minh Michael	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
P84	Ông Bà Pham Nam Ha	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
P86	Ông Bà Phan Ngoc Huong	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
T113	Ông Bà Nguyen Hai Ho	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
T117	Bà Tran Duc Tien	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
T135	Ông Bà Tang Mary	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
T17	Ông Bà Tran Kelvin	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
T173	Bà Tran Tam Tammie	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
T201	Ông Bà Trinh Andrew	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
T224	Ông Bà Tran Ngoc Thach	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
T295	Bà Truong Thi Sanh	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
T346	Ông Bà Tran Chanh	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
T375	Ông Bà Truong Do Thanh	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
T67	Anh Tran Tony	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
T81	Bà Tran Nghi	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
V141	Bà Vu Kha	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
V21	Ông Bà Vu Duc Hoa	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
V40	Ông Bà Vu Van Oanh	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
V88	Ông Bà Vo Thanh Lan	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
V92	Ông Bà Vu Minh Chau	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Ông Bà Tien Nguyen & Lien Nguyen	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Bà Le Thi Anh Hong	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Bà Nguyen Hoa	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Ông Bà Michael & Cuc Nhung Hanrahan	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Nguyen Van Thanh	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Tran Phat	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Nguyen Thuy	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	David Huy & Anna Nguyen	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Đoàn TNTT Kitô Vua	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Gia Đình Cô Tâm	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Khánh Nguyễn Insurance Agency	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Nguyễn Vĩnh (Oanh)	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Quý Cha Đa Minh	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Bà Dinh Trang	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
D6	Ông Bà Dang Minh Khang	\$1,000.00	\$500.00	\$0.00



ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
D79	Ông Bà Doan Phi Hung	\$1,000.00	\$500.00	\$0.00
H18	Ông Bà Hoang Bon	\$1,000.00	\$500.00	\$0.00
L186	Ông Bà Le Van Dieu	\$1,000.00	\$500.00	\$0.00
N729	Ông Bà Ngo Van Tai	\$1,000.00	\$500.00	\$0.00
T123	Ông Bà Tran Thi Thu Tram	\$1,000.00	\$500.00	\$0.00
V23	Ông Bà Vu Van Hung	\$1,000.00	\$500.00	\$0.00
D149	Ông Bà Do Quang Chinh	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
D162	Ân Nhân Ẩn danh	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
H15	Ông Bà Hoang Anthony	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
N1141	Ông Bà Nguyen V Hinh	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
N1151	Ông Nguyen Duy John	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
N22	Ông Bà Nguyen Tuy Thi Ann	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
N946	Bà Nguyen Thi Lien	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
P123	Ân Nhân Ẩn Danh	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
P148	Ông Bà Pham Ngoc Tuan	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
P40	Bà Pham Thi Loc	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Hotel Wingate by Wyndham	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	QPA Investment LLC	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Minneapolis Foundation	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Ông Nguyen Luu	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Ẩn Danh	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Ẩn Danh	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Anh Mười	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Em Bé 90	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Linh Vu	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Ông Bà Nguyen Van Hue	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Dao Harry	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	GX Các Thánh Tử Đạo - Houston	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	GX Đức Mẹ La Vang - Houston	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Chợ Thanh Bình	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Bui Mac	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Kevin Vien & Lan Ngo	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Ông Bà Ca Đoàn Thành Tâm	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Pham C. Jerry	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Anh Pháp	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Thang Hung Food Market	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Bà Nguyễn Thị Hoa - LV	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
T140	Ông Bà Trang Thanh Charles	\$980.00	\$980.00	\$0.00
N288	Ông Bà Nguyen Thanh Tam	\$920.00	\$800.00	\$0.00
H9	Ông Bà Ho Nghiem	\$900.00	\$1,400.00	\$500.00
T332	Ông Bà Thai Dinh Lu	\$900.00	\$700.00	\$0.00
D8	Ông Bà Dang Van Loi	\$900.00	\$300.00	\$0.00
P139	Ông Bà Phan T. Thu Huyen	\$900.00	\$0.00	\$0.00
P294	Ông Bà Pham Han John	\$900.00	\$600.00	\$0.00
D175	Ông Bà Dinh Van Thap	\$840.00	\$570.00	\$0.00
M33	Ông Bà Mai Quoc Huy	\$800.00	\$3,000.00	\$2,200.00
P74	Bà Pham Huu Tuong	\$800.00	\$800.00	\$0.00
	Ca Đoàn Theresa & Lêgiô Jr	\$800.00	\$800.00	\$0.00
V144	Ông Bà Vo Quoc Dong	\$800.00	\$500.00	\$0.00
N1100	Bà Nguyen Thi Nga	\$800.00	\$0.00	\$0.00
P144	Ông Bà Pham Hung Vuong	\$765.00	\$630.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
N1089	Ông Nguyen Tuan	\$750.00	\$560.00	\$0.00
D231	Ông Bà Dinh Thanh Son	\$750.00	\$0.00	\$0.00
P209	Ông Bà Pham Ngoc Chinh	\$730.00	\$210.00	\$0.00
V182	Ông Bà Vu Dinh Nhan	\$720.00	\$500.00	\$0.00
P45	Ông Bà Pham Mai	\$720.00	\$1,000.00	\$280.00
H107	Ông Bà Hoang Huu Vinh	\$700.00	\$1,000.00	\$300.00
N412	Ông Bà Nguyen Sang	\$700.00	\$700.00	\$0.00
V6	Ông Bà Vo KimLan	\$700.00	\$700.00	\$0.00
D44	Ông Bà Dinh Viet Le	\$700.00	\$500.00	\$0.00
N314	Bà Nguyen Van Thien	\$700.00	\$0.00	\$0.00
	Nguyen Mandy	\$700.00	\$0.00	\$0.00
T141	Ông Bà Tran Hy	\$700.00	\$0.00	\$0.00
H149	Ông Bà Hoang Phi	\$630.00	\$630.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$600.00	\$1,000.00	\$400.00
D145	Ông Bà Dao Quang Tuyen	\$600.00	\$600.00	\$0.00
N393	Ông Bà Nguyen Van Vien	\$600.00	\$600.00	\$0.00
N400	Ông Bà Nguyen Vinh	\$600.00	\$500.00	\$0.00
N702	Ông Bà Nguyen Van Cay	\$600.00	\$500.00	\$0.00
N63	Ông Bà Nguyen Van Dat	\$600.00	\$300.00	\$0.00
N937	Ông Bà Nguyen Buu Liem	\$600.00	\$200.00	\$0.00
D165	Ông Bà Dinh Phuong Hieu	\$600.00	\$0.00	\$0.00
N978	Ông Nguyen Van Dung	\$600.00	\$0.00	\$0.00
N91	Ông Bà Nguyen My Ha	\$600.00	\$550.00	\$0.00
P269	Ông Bà Pham Van Y	\$585.00	\$570.00	\$0.00
P156	Bà Pham Danielle	\$580.00	\$530.00	\$0.00
N790	Ông Bà Nguyen Huu Hoa	\$570.00	\$540.00	\$0.00
T329	Ông Bà Tran Hoai Duc	\$570.00	\$530.00	\$0.00
N554	Bà Hoang Thi Dinh	\$565.00	\$1,005.00	\$440.00
T100	Bà Tran Hanh Uber	\$560.00	\$0.00	\$0.00
N134	Ông Bà Nguyen Van Huong	\$555.00	\$555.00	\$0.00
M15	Ông Bà Mai Thoi	\$555.00	\$500.00	\$0.00
T435	Ông Bà Tran Quoc Viet	\$550.00	\$550.00	\$0.00
N964	Ông Bà Nguyen Van Hoang	\$550.00	\$525.00	\$0.00
P279	Ông Bà Phan Thong	\$550.00	\$0.00	\$0.00
N280	Ông Bà Nguyen Mai Steven	\$545.00	\$515.00	\$0.00
N238	Ông Bà Nguyen Niem	\$540.00	\$500.00	\$0.00
N997	Ông Bà Nguyen Thanh Hoang	\$540.00	\$520.00	\$0.00
T372	Ông Bà Trinh Van Hung	\$534.00	\$524.00	\$0.00
N1122	Ông Bà Nguyen Van Xuan	\$530.00	\$1,030.00	\$500.00
B15	Ông Bà Bui Thien Sao	\$520.00	\$500.00	\$0.00
D176	Ông Bà Do Loc	\$520.00	\$500.00	\$0.00
L185	Ông Bà La Kim Long	\$520.00	\$5,000.00	\$4,480.00
N173	Ông Bà Nguyen Xuan Hung	\$515.00	\$0.00	\$0.00
C55	Ông Bà Cao Xuan Binh	\$510.00	\$500.00	\$0.00
T389	Bà Tran Thi Nghia	\$510.00	\$0.00	\$0.00
D244	Ông Bà Dinh Duc Duy	\$505.00	\$385.00	\$0.00
N922	Ông Bà Nguyen Duc Nguyen	\$503.00	\$503.00	\$0.00
N16	Ân Nhân Ẩn Danh	\$500.00	\$3,500.00	\$3,000.00
N417	Ông Bà Nguyen Tan Sy	\$500.00	\$1,500.00	\$1,000.00
T378	Ông Bà Truong Thai	\$500.00	\$1,000.00	\$500.00
B52	Ông Bà Bui David	\$500.00	\$500.00	\$0.00
C45	Ông Bà Cao Andre	\$500.00	\$500.00	\$0.00
D133	Ông Bà Doan Van Bang	\$500.00	\$500.00	\$0.00
D193	Ông Bà Duong Phu Anh	\$500.00	\$500.00	\$0.00
D23	Ông Bà Dao Hach	\$500.00	\$500.00	\$0.00
D52	Ông Bà Dinh Thi	\$500.00	\$500.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
D55	Ông Bà Nguyen Quang Thinh	\$500.00	\$500.00	\$0.00
H142	Ông Bà Hoang Thien Phuoc	\$500.00	\$500.00	\$0.00
H41	Ông Bà Hoang Thomas	\$500.00	\$500.00	\$0.00
H83	Ông Bà Ha Thanh Tu	\$500.00	\$500.00	\$0.00
M1	Ông Bà Mai Can	\$500.00	\$500.00	\$0.00
M17	Ông Bà Mai Cong Vien	\$500.00	\$500.00	\$0.00
N1035	Ông Bà Nguyen Van Son	\$500.00	\$500.00	\$0.00
N166	Ông Bà Nguyen Ky	\$500.00	\$500.00	\$0.00
N168	Bà Le Thi Bich Nga	\$500.00	\$500.00	\$0.00
N275	Ông Bà Nguyen Van Son	\$500.00	\$500.00	\$0.00
N338	Bà Nguyen Van Toa	\$500.00	\$500.00	\$0.00
N40	Ông Bà Nguyen Van Chau	\$500.00	\$500.00	\$0.00
N501	Ông Bà Nguyen Paul	\$500.00	\$500.00	\$0.00
N815	Ông Bà Nguyen Thanh Hung	\$500.00	\$500.00	\$0.00
N934	Ông Bà Nguyen Lam	\$500.00	\$500.00	\$0.00
N948	Ông Bà Nguyen Mary	\$500.00	\$500.00	\$0.00
N975	Ông Bà Nguyen Van Liem	\$500.00	\$500.00	\$0.00
P170	Ông Bà Pham Tam	\$500.00	\$500.00	\$0.00
P180	Ông Bà Pham Minh Khoi Kennedy	\$500.00	\$500.00	\$0.00
P19	Ông Bà Hoang Minh Man	\$500.00	\$500.00	\$0.00
P270	Ông Bà Pham Mark	\$500.00	\$500.00	\$0.00
P28	Ông Bà Pham The Hung	\$500.00	\$500.00	\$0.00
P65	Ông Bà Pham Duc Thanh	\$500.00	\$500.00	\$0.00
T16	Ông Bà Tran Hoang Henry	\$500.00	\$500.00	\$0.00
T334	Ông Bà Tran Vinh Thai	\$500.00	\$500.00	\$0.00
V178	Bà Vu NT Teresa	\$500.00	\$500.00	\$0.00
V38	Ông Bà Vu Van Nhat	\$500.00	\$500.00	\$0.00
V5	Bà Vo Khanh	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Ông Bà Nguyen Mau	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Ông Bà Navy Ang	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Ông Bà Nguyen Van Hieu	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Tran Jacqueline	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Ông Bà Nguyen K Cuong	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Bà Luu Yen Kimberly	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Truong Thi Vien	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Ông Bà Nguyen Tuong	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Dominican Sisters	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	GĐ Dũng & Hương & Nhật	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Hung Quoc Le	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Maria Nguyễn Thị Hoa	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Morris Roi Estepa & Anh Vu	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Nguyễn Đức Chí	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Truc Nguyen	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Quỹ Cardinal Nguyễn Văn Thuận Foundation	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Hội Lêgiô Mariae - Tiểu Đội Đức Maria Mẹ Thiên Chúa	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Hội Lêgiô Mariae - Tiểu Đội Đức Maria Mẹ Giáo Hội	\$500.00	\$500.00	\$0.00
H50	Ông Bà Hua Tho Hung	\$500.00	\$0.00	\$0.00
L5	Ông Bà Le Dang Cuong	\$500.00	\$0.00	\$0.00
L88	Ông Bà Le Phuc Minh	\$500.00	\$0.00	\$0.00
N1013	Ông Bà Nguyen Khac Ngu	\$500.00	\$0.00	\$0.00
N281	Ông Bà Nguyen Ngoc Steven	\$500.00	\$0.00	\$0.00
N48	Ông Bà Nguyen Cung	\$500.00	\$0.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
N829	Ông Bà Nguyen Van Duc	\$500.00	\$0.00	\$0.00
T110	Ân Nhân Ẩn Danh	\$500.00	\$0.00	\$0.00
T401	Ông Bà Truong Vinh Tien	\$500.00	\$0.00	\$0.00
T426	Bà Tran Phuong	\$500.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$500.00	\$0.00	\$0.00
	Đa Minh Trẻ - GX ĐMLĐ	\$500.00	\$0.00	\$0.00
	Do Phuong	\$500.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$500.00	\$0.00	\$0.00
	Bà Pham Thi Ru	\$500.00	\$0.00	\$0.00
	Ông Bà Tran Duy Thao	\$500.00	\$0.00	\$0.00
	Kieng Huynh - Nhà Quàn Vĩnh Phước	\$500.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$500.00	\$0.00	\$0.00
	Văn Trần	\$500.00	\$0.00	\$0.00
	Gia Đình Cô Ngọc	\$500.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$500.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$500.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$500.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$500.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$500.00	\$0.00	\$0.00
	Các Sơ Đaminh	\$500.00	\$0.00	\$0.00
C36	Ông Bà Cao Xuan Dieu	\$500.00	\$0.00	\$0.00
T40	Ông Bà Tran Manh Doan	\$500.00	\$0.00	\$0.00
P33	Ông Bà Pham Van Khoi	\$500.00	\$0.00	\$0.00
V192	Bà Vũ Thị Hồng	\$490.00	\$220.00	\$0.00
N313	Ông Bà Nguyen Van Thien	\$460.00	\$440.00	\$0.00
N1068	Ông Bà Nguyen Son	\$460.00	\$0.00	\$0.00
T46	Ông Bà Tran Van Hai	\$440.00	\$0.00	\$0.00
T347	Ông Bà Tran Trung	\$420.00	\$200.00	\$0.00
M5	Bà Phan Thi Thanh	\$415.00	\$225.00	\$0.00
	Anh Ngọc (Bạn Cha Són)	\$400.00	\$400.00	\$0.00
	Trung Dinh Nguyen	\$400.00	\$200.00	\$0.00
H53	Ân Nhân Ẩn danh	\$400.00	\$0.00	\$0.00
P177	Ông Bà Pham Dinh Hai	\$400.00	\$0.00	\$0.00
V13	Ông Bà Vu Van Chuong	\$400.00	\$0.00	\$0.00
	Bà Thăng	\$400.00	\$0.00	\$0.00
	Knight of Columbus 4th Degree	\$400.00	\$0.00	\$0.00
N980	Bà Nguyen Thi Trung	\$385.00	\$335.00	\$0.00
N992	Bà Nguyen Vu Thuy Linh	\$383.00	\$303.00	\$0.00
N452	Ông Bà Nguyen Ngoc Thach	\$380.00	\$1,000.00	\$620.00
N294	Ông Bà Nguyen Tan Thomas	\$360.00	\$320.00	\$0.00
H108	Ông Bà Hoang Thao	\$350.00	\$300.00	\$0.00
T119	Bà Tran Mai Tiet	\$350.00	\$300.00	\$0.00
T354	Ông Bà Trinh Chieu Binh	\$340.00	\$340.00	\$0.00
T27	Ông Bà Truong Vinh	\$340.00	\$0.00	\$0.00
C54	Ông Bà Chu Tran Tien	\$320.00	\$320.00	\$0.00
N600	Ông Bà Nguyen Thomas	\$320.00	\$320.00	\$0.00
N67	Ông Nguyen Dang David	\$320.00	\$320.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$320.00	\$320.00	\$0.00
P206	Ông Bà Pham Van Luat	\$320.00	\$300.00	\$0.00
C6	Ông Bà Cao Maria	\$300.00	\$3,000.00	\$2,700.00
N156	Ông Bà Nguyen Quoc Khoa	\$300.00	\$300.00	\$0.00
N236	Ông Bà Nguyen Van Nho	\$300.00	\$300.00	\$0.00
N455	Ông Bà Nguyen Kevin	\$300.00	\$300.00	\$0.00
N538	Ông Bà Nguyen Thuy Vinh	\$300.00	\$300.00	\$0.00
P191	Bà Pham Thi Duom	\$300.00	\$300.00	\$0.00
P273	Ông Bà Pham Ngoc Thach	\$300.00	\$300.00	\$0.00



ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
<b>P8</b>	Ông Bà Phạm Cong Binh	\$300.00	\$300.00	\$0.00
	Liên Ca Đoàn Sáng	\$300.00	\$300.00	\$0.00
	Bà Nguyen Tuyen	\$300.00	\$300.00	\$0.00
	Ông Bà Long Hoang	\$300.00	\$300.00	\$0.00
<b>D247</b>	Bà Duong Thi My Tien	\$300.00	\$240.00	\$0.00
<b>H45</b>	Ông Bà Hoang Van Trung	\$300.00	\$0.00	\$0.00
<b>T209</b>	Ông Bà Tran Van Chan	\$300.00	\$0.00	\$0.00
	Lisa Nguyen	\$300.00	\$0.00	\$0.00
	Bà Ngo Thi Soi	\$300.00	\$0.00	\$0.00
	Ông Bà Nguyen An Bay Tran Thi Do	\$300.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$300.00	\$0.00	\$0.00
	Tung Pham - ZCA	\$300.00	\$0.00	\$0.00
	Nguyen Han - Austin	\$300.00	\$0.00	\$0.00
<b>N1038</b>	Bà Nguyen Kim Trinh	\$300.00	\$0.00	\$0.00
<b>H75</b>	Ông Bà Hwang Thanh Joseph	\$300.00	\$0.00	\$0.00
	Ivy Tran	\$300.00	\$0.00	\$0.00
<b>T202</b>	Ông Bà Tran Van Nganh	\$290.00	\$0.00	\$0.00
<b>P239</b>	Ông Bà Phạm Nghia	\$280.00	\$240.00	\$0.00
<b>D134</b>	Ông Dinh Trung	\$280.00	\$0.00	\$0.00
<b>V15</b>	Ông Bà Vu Minh Cong	\$280.00	\$0.00	\$0.00
	Team MLB - Công Ty Csat	\$255.00	\$0.00	\$0.00
<b>L33</b>	Ông Bà Le Dinh Ngoc	\$250.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$240.00	\$240.00	\$0.00
<b>L91</b>	Ông Bà Le Van Ly	\$240.00	\$0.00	\$0.00
<b>V163</b>	Ông Bà Vu Quang Chien	\$240.00	\$0.00	\$0.00
<b>P149</b>	Ông Bà Phạm Duy Kinh	\$230.00	\$230.00	\$0.00
<b>P25</b>	Ông Bà Phạm Cindy	\$230.00	\$0.00	\$0.00
<b>N271</b>	Ông Bà Nguyen Tai Simon	\$230.00	\$0.00	\$0.00
<b>P306</b>	Ông Bà Phạm Hoa Duy	\$220.00	\$200.00	\$0.00
<b>N979</b>	Ông Bà Nguyen Vincent	\$220.00	\$0.00	\$0.00
<b>T269</b>	Bà Tran My Loan	\$214.00	\$209.00	\$0.00
<b>C49</b>	Ông Bà Cao Luong	\$210.00	\$300.00	\$90.00
<b>N660</b>	Bà Nguyen Tuyen	\$210.00	\$0.00	\$0.00
<b>N957</b>	Ông Bà Nguyen Thi	\$210.00	\$0.00	\$0.00
<b>T444</b>	Ông Bà Tran Linh	\$210.00	\$0.00	\$0.00
<b>N200</b>	Ông Bà Nguyen Dung Michael	\$205.00	\$0.00	\$0.00
<b>N358</b>	Ân Nhân Ẩn Danh	\$200.00	\$6,000.00	\$5,800.00
<b>V165</b>	Ông Bà Vu Dinh Thuan Nhan	\$200.00	\$2,000.00	\$1,800.00
<b>D63</b>	Bà Do Quang Hien	\$200.00	\$1,000.00	\$800.00
<b>D7</b>	Ông Bà Dang Huu Khuong	\$200.00	\$200.00	\$0.00
<b>H34</b>	Bà Hoang Nancy	\$200.00	\$200.00	\$0.00
<b>H44</b>	Ông Bà Hoang Van Trinh	\$200.00	\$200.00	\$0.00
<b>L168</b>	Ông Bà Lam T. Duy	\$200.00	\$200.00	\$0.00
<b>N1081</b>	Ông Bà Nguyen Duy	\$200.00	\$200.00	\$0.00
<b>N988</b>	Ông Bà Nguyen Dinh Nam	\$200.00	\$200.00	\$0.00
<b>T35</b>	Ông Bà Ngo Hieu	\$200.00	\$200.00	\$0.00
<b>T93</b>	Ông Bà Tran Van Quang	\$200.00	\$200.00	\$0.00
<b>V90</b>	Ông Bà Vo Tuan	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Bà Vong Nguyen Jennifer	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Nguyen Quynh	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Ông Bà Tran Thuy	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Memory of Charles Le	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Bà Nguyen T. Huong	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Bà Phạm Kyran	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Bà Nguyen Catherine	\$200.00	\$200.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Bà Phung Thi Oanh	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Bà Hong Ha	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Bảo Châu	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Elysia LLC - Paris Lash Studio	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Hong Bui	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Nguyen T. Huong	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Thanh Tuyen Ngo, Hong Chu	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Vien Nguyen	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Bác Khôi	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Nguyen Lanh	\$200.00	\$200.00	\$0.00
<b>B11</b>	Ông Bà Bui Van Long	\$200.00	\$0.00	\$0.00
<b>B58</b>	Ông Bà Bui V Quan	\$200.00	\$0.00	\$0.00
<b>D19</b>	Ông Bà Dang Duc Hoa	\$200.00	\$0.00	\$0.00
<b>L208</b>	Ông Bà Le Truong	\$200.00	\$0.00	\$0.00
<b>N1092</b>	Ông Bà Ngo Van Thiet	\$200.00	\$0.00	\$0.00
<b>N1145</b>	Bà Nguyen Thi Le Chi	\$200.00	\$0.00	\$0.00
<b>N1148</b>	Ông Bà Nguyen Thanh Minh	\$200.00	\$0.00	\$0.00
<b>N397</b>	Ông Bà Nguyen Thi Vinh	\$200.00	\$0.00	\$0.00
<b>N536</b>	Nguyen Doan Trang	\$200.00	\$0.00	\$0.00
<b>N812</b>	Nguyen Doan Trang	\$200.00	\$0.00	\$0.00
<b>N824</b>	Nguyen Doan Trang	\$200.00	\$0.00	\$0.00
<b>Q3</b>	Ông Bà Quach Ngoc Bieu	\$200.00	\$0.00	\$0.00
<b>T14</b>	Ông Bà Tong Quoc Cuong	\$200.00	\$0.00	\$0.00
<b>T156</b>	Ông Bà Truong Quang My	\$200.00	\$0.00	\$0.00
<b>T302</b>	Ông Bà Tran Chi Khai	\$200.00	\$0.00	\$0.00
<b>T380</b>	Ông Bà Tran Quoc Khanh	\$200.00	\$0.00	\$0.00
<b>T406</b>	Ông Bà Tran Cong Thanh	\$200.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$200.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$200.00	\$0.00	\$0.00
	Hằng, Thoa, Dũng	\$200.00	\$0.00	\$0.00
<b>N1127</b>	Ông Bà Nguyen Van Cuong	\$200.00	\$0.00	\$0.00
<b>N66</b>	Ông Bà Nguyen David	\$190.00	\$0.00	\$0.00
<b>P31</b>	Bà Pham Moon	\$190.00	\$0.00	\$0.00
<b>N308</b>	Ông Bà Nguyen Quang Thanh	\$180.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$170.00	\$170.00	\$0.00
	Nhóm Hướng Dẫn Lễ 6PM	\$160.00	\$0.00	\$0.00
<b>D123</b>	Ông Bà Duong L. Anh	\$160.00	\$0.00	\$0.00
<b>P293</b>	Ông Bà Pham Khoa Alex	\$140.00	\$0.00	\$0.00
<b>N121</b>	Ông Bà Nguyen Nhu Hung	\$140.00	\$1,040.00	\$900.00
<b>M8</b>	Ông Bà Mai Thanh Nhuan	\$130.00	\$0.00	\$0.00
<b>N868</b>	Ông Bà Nguyen John	\$124.00	\$0.00	\$0.00
<b>V42</b>	Ông Bà Vu Phung	\$120.00	\$0.00	\$0.00
<b>D49</b>	Ông Bà Dinh Quoc Thach	\$120.00	\$0.00	\$0.00
<b>H64</b>	Ông Bà Hoang Khoa	\$120.00	\$0.00	\$0.00
<b>T286</b>	Ông Bà Tran Mai Thi	\$120.00	\$0.00	\$0.00
<b>V183</b>	Ông Bà Vo Van Quy	\$110.00	\$0.00	\$0.00
<b>P301</b>	Ông Bà Pham Minh Quan	\$110.00	\$0.00	\$0.00
	Ban Hướng Dẫn 11AM	\$100.00	\$2,000.00	\$1,900.00
<b>B30</b>	Ông Bà Bui Hanson	\$100.00	\$500.00	\$400.00
<b>N1076</b>	Ông Bà Nguyen Manh Hung	\$100.00	\$100.00	\$0.00
<b>P101</b>	Ông Bà Phan Hiep Tan	\$100.00	\$100.00	\$0.00
<b>T344</b>	Ông Bà Tran Quang Hung	\$100.00	\$100.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
<b>V172</b>	Bà Vu Thi Sinh	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Tran Mai	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Chị Bánh Cuốn Hoa	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Chị Mai - Legio Marie	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Diễm Hoàng	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Dinh Nga	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Dong T Dinh	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	ÔB Hùng Loan Vũ	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Thu (Legio Marie)	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Trần Đức	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Ngô Tố	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Ông Bà Tran Dam	\$100.00	\$100.00	\$0.00
<b>D241</b>	Ông Bà Dang Ngoc Duy	\$100.00	\$0.00	\$0.00
<b>D30</b>	Bà Dao Lien	\$100.00	\$0.00	\$0.00
<b>H22</b>	Ông Bà Hoang Minh Giac	\$100.00	\$0.00	\$0.00
<b>L188</b>	Ông Bà Le Cong Thang	\$100.00	\$0.00	\$0.00
<b>M21</b>	Ông Bà Mai Son	\$100.00	\$0.00	\$0.00
<b>N1099</b>	Ông Bà Nguyen Trung Dien	\$100.00	\$0.00	\$0.00
<b>N497</b>	Ông Bà Nguyen Van Trang	\$100.00	\$0.00	\$0.00
<b>N681</b>	Ông Bà Nguyen Thi Thanh Tuyen	\$100.00	\$0.00	\$0.00
<b>T240</b>	Ông Bà Tran Minh Tan	\$100.00	\$0.00	\$0.00
<b>T446</b>	Ông Bà Tran Thanh Hai	\$100.00	\$0.00	\$0.00
<b>V31</b>	Ông Vu Ngoc Loc	\$100.00	\$0.00	\$0.00
	Ông Huynh Van Vu	\$100.00	\$0.00	\$0.00
	RC Activities INC	\$100.00	\$0.00	\$0.00
	Minh Quang & Minh Khoa	\$100.00	\$0.00	\$0.00
	Vu Kim Yen	\$100.00	\$0.00	\$0.00
	Phó Tế Hoang Hoa Tuu	\$100.00	\$0.00	\$0.00
	Nguyen Krystle	\$100.00	\$0.00	\$0.00
	Vu Dung	\$100.00	\$0.00	\$0.00
	Pham Oanh	\$100.00	\$0.00	\$0.00
	Phước	\$100.00	\$0.00	\$0.00
	Hạnh & Hiền	\$100.00	\$0.00	\$0.00
	Trần	\$100.00	\$0.00	\$0.00
<b>N131</b>	Ông Bà Nguyen Sang	\$100.00	\$0.00	\$0.00
<b>C58</b>	Ông Bà Cao Khắc Thiên	\$100.00	\$0.00	\$0.00
<b>T382</b>	Ông Bà Tran Huu Thien	\$90.00	\$0.00	\$0.00
<b>T88</b>	Ông Tran Peter	\$90.00	\$0.00	\$0.00
<b>C44</b>	Ông Bà Cao Ngoc Tan	\$80.00	\$0.00	\$0.00
<b>H48</b>	Ông Bà Hoang Van Hung	\$80.00	\$0.00	\$0.00
<b>P260</b>	Bà Pham Wynne	\$80.00	\$0.00	\$0.00
<b>P134</b>	Chị Pham Rosemary	\$80.00	\$0.00	\$0.00
<b>V179</b>	Ông Bà Vu Anh Tuan	\$80.00	\$0.00	\$0.00
<b>J1</b>	Ông Jenks John	\$75.00	\$0.00	\$0.00
<b>D107</b>	Ông Bà Dinh Hoang Tuan	\$70.00	\$0.00	\$0.00
<b>Q2</b>	Ông Bà Quach Qui	\$70.00	\$0.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
V129	Ông Bà Vu Quang Hai	\$70.00	\$0.00	\$0.00
P246	Ông Phạm Sơn	\$70.00	\$0.00	\$0.00
P277	Ông Bà Phạm Quốc Thang	\$70.00	\$0.00	\$0.00
D240	Ông Bà Do Ngọc Châu	\$65.00	\$0.00	\$0.00
T423	Ông Bà Trần Phát	\$60.00	\$1,000.00	\$940.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$60.00	\$60.00	\$0.00
D129	Ông Bà Đoàn Văn Quang	\$60.00	\$0.00	\$0.00
N138	Ông Bà Nguyễn Châu-Ngọc Jimmy	\$60.00	\$0.00	\$0.00
N583	Ông Bà Nguyễn Ngọc Hà	\$60.00	\$0.00	\$0.00
P233	Ông Bà Phan Anh Tuấn	\$60.00	\$0.00	\$0.00
T281	Ông Bà Trần K. David	\$60.00	\$0.00	\$0.00
T441	Bà Trần Thị Thoa	\$60.00	\$0.00	\$0.00
	Joshua Trần	\$60.00	\$0.00	\$0.00
V111	Bà Bùi Nhi	\$60.00	\$0.00	\$0.00
N429	Ông Bà Nguyễn Đức An Khang	\$55.00	\$0.00	\$0.00
	Oanh Nguyễn	\$50.00	\$50.00	\$0.00
D54	Ông Đinh Quốc John	\$50.00	\$0.00	\$0.00
N1046	Chị Nguyễn Thị Thủy Linh	\$50.00	\$0.00	\$0.00
N1123	Bà Nguyễn Viên	\$50.00	\$0.00	\$0.00
T290	Ông Bà Trần Thái Long	\$50.00	\$0.00	\$0.00
V158	Ông Bà Vũ Đình Tôn	\$50.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn danh	\$50.00	\$0.00	\$0.00
N157	Ông Bà Nguyễn Văn Khoa	\$50.00	\$0.00	\$0.00
N1042	Ông Bà Nguyễn Ngọc Minh Châu	\$45.00	\$0.00	\$0.00
T255	Ông Bà Trương Minh Đức	\$45.00	\$0.00	\$0.00
P281	Ông Bà Phạm Hữu Ngụ	\$45.00	\$0.00	\$0.00
N966	Ông Bà Nguyễn Văn Luật	\$43.00	\$0.00	\$0.00
	Anna	\$40.00	\$40.00	\$0.00
C37	Ông Bà Châu V. Sang	\$40.00	\$0.00	\$0.00
N882	Ông Bà Nguyễn Thảo	\$40.00	\$0.00	\$0.00
N891	Ông Bà Nguyễn Hoàng	\$40.00	\$0.00	\$0.00
N959	Ông Bà Nguyễn Quang Duy Tiên	\$40.00	\$0.00	\$0.00
T339	Ông Bà Trương Thế Phong	\$40.00	\$0.00	\$0.00
V119	Ông Bà Vũ Đình Trình	\$40.00	\$0.00	\$0.00
	Đào Thị Lan	\$40.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$40.00	\$0.00	\$0.00
	Vinh Hữu	\$40.00	\$0.00	\$0.00
V91	Ông Bà Vũ Đức Hưng	\$40.00	\$0.00	\$0.00
L210	Ông Bà Lê Văn Linh	\$36.00	\$0.00	\$0.00
D237	Ông Bà Đoàn Thế Vinh	\$30.00	\$0.00	\$0.00
L20	Ông Bà Lê Hoàng	\$30.00	\$0.00	\$0.00
N389	Ông Bà Nguyễn Alex	\$30.00	\$0.00	\$0.00
T233	Ông Bà Trần Công Thịnh	\$30.00	\$0.00	\$0.00
T276	Bà Nguyễn Nina	\$30.00	\$0.00	\$0.00
T342	Ông Bà Trần Ngọc Thái	\$25.00	\$0.00	\$0.00
H148	Ông Bà Huỳnh Hạnh	\$21.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$20.00	\$20.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$20.00	\$20.00	\$0.00
A2	Ông Bà Âu Văn Hán	\$20.00	\$0.00	\$0.00
B42	Ông Bà Bùi Sỹ	\$20.00	\$0.00	\$0.00
D177	Ông Bà Đặng Vũ Minh Quang	\$20.00	\$0.00	\$0.00
D249	Ông Bà Đặng Tiểu Bình	\$20.00	\$0.00	\$0.00
D253	Ông Đoàn Hán	\$20.00	\$0.00	\$0.00
D37	Ông Bà Đinh Minh Châu	\$20.00	\$0.00	\$0.00
H145	Ông Bà Hồ Quỳnh	\$20.00	\$0.00	\$0.00
H57	Ông Bà Huỳnh Giông Tô	\$20.00	\$0.00	\$0.00



ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
L116	Ông Bà Le Ngoc Toan	\$20.00	\$0.00	\$0.00
L79	Ông Bà Le The Hoang	\$20.00	\$0.00	\$0.00
N1108	Ông Bà Nguyen Steven	\$20.00	\$0.00	\$0.00
N159	Ông Bà Nguyen Xuan Khoi	\$20.00	\$0.00	\$0.00
N633	Ông Bà Nguyen Bich	\$20.00	\$0.00	\$0.00
N687	Ông Bà Nguyen Kim Xuong	\$20.00	\$0.00	\$0.00
N714	Ông Bà Nguyen William	\$20.00	\$0.00	\$0.00
N72	Bà Nguyen Oanh	\$20.00	\$0.00	\$0.00
N777	Ông Bà Nguyen Ngoc Lam	\$20.00	\$0.00	\$0.00
N924	Ông Nguyen Thanh	\$20.00	\$0.00	\$0.00
N925	Ông Bà Nguyen Dong Ai	\$20.00	\$0.00	\$0.00
T127	Ông Bà Tran Chung Tu	\$20.00	\$0.00	\$0.00
T177	Ông Bà Trinh Cong Quyen	\$20.00	\$0.00	\$0.00
V151	Ông Bà Vu Quoc	\$20.00	\$0.00	\$0.00
	Ông Truong Quang Ngoc	\$20.00	\$0.00	\$0.00
N1168	Ông Bà Nguyen Van	\$20.00	\$0.00	\$0.00
T12	Ông Bà To Van Moi	\$15.00	\$0.00	\$0.00
D212	Ông Bà Do Kim Sanh	\$11.00	\$0.00	\$0.00
L166	Ông Bà Lai Xuan Tien	\$10.00	\$0.00	\$0.00
N1057	Ông Bà Nguyen Michael	\$10.00	\$0.00	\$0.00
N1096	Ông Bà Nguyen Quang Phi	\$10.00	\$0.00	\$0.00
N789	Ông Bà Nguyen Ngoc Son	\$10.00	\$0.00	\$0.00
N983	Ông Bà Nguyen Van Thuan	\$10.00	\$0.00	\$0.00
N993	Ông Bà Nguyen Van Thang	\$10.00	\$0.00	\$0.00
P261	Ông Bà Pham Van Dong	\$10.00	\$0.00	\$0.00
P309	Ông Bà Pham Chuong	\$10.00	\$0.00	\$0.00
T178	Ông Bà Tran Tom	\$10.00	\$0.00	\$0.00
T257	Ông Bà Trinh Be	\$10.00	\$0.00	\$0.00
T327	Chị Tran Thi Hoa	\$10.00	\$0.00	\$0.00
T394	Ông Bà Tran Q. John	\$10.00	\$0.00	\$0.00
V191	Ông Bà Vu Ngoc Gia Han	\$10.00	\$0.00	\$0.00
V22	Ông Bà Vu Van Hoan	\$10.00	\$0.00	\$0.00
	Chau Nguyen	\$10.00	\$0.00	\$0.00
N383	Ông Bà Nguyen Quang Tuyen	\$10.00	\$0.00	\$0.00
N426	Bà Bui Thi Quynh Huong	\$10.00	\$0.00	\$0.00
N768	Ông Bà Nguyen Viet Xuan	\$7.00	\$0.00	\$0.00
N1150	Ông Bà Nguyen Lieu Xuan	\$5.00	\$0.00	\$0.00
N481	Ông Bà Nguyen Cu	\$5.00	\$0.00	\$0.00
N646	Ông Bà Nguyen Quoc Bao	\$5.00	\$0.00	\$0.00
N867	Bà Nguyen Tuyet	\$5.00	\$0.00	\$0.00
N942	Ông Bà Nguyen Van Phuong	\$5.00	\$0.00	\$0.00
P43	Bà Pham Nhu Mai	\$5.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$5.00	\$0.00	\$0.00
B57	Bà Bui Kim	\$2.00	\$0.00	\$0.00
V164	Ông Bà Vu Christopher	\$2.00	\$0.00	\$0.00
	Hendrick Industries	\$0.00	\$250,000.00	\$250,000.00
	Tran Thai - Nails of America & Milano Nails	\$0.00	\$25,000.00	\$25,000.00
	Nguyễn Trương Family (Phở An)	\$0.00	\$10,000.00	\$10,000.00
	Nguyễn Văn Bình - Phở Duy	\$0.00	\$10,000.00	\$10,000.00
	Ông Bà Nguyễn Minh Trí (Andrew Liquor)	\$0.00	\$8,000.00	\$8,000.00
V51	Ông Bà Vu Tuong Bang Tam	\$0.00	\$6,000.00	\$6,000.00
	Anh Cường & Anh Phát	\$0.00	\$5,500.00	\$5,500.00
	Dược Sĩ Nguyễn Phượng - Bellaire Pharmacy	\$0.00	\$5,000.00	\$5,000.00
	Music Family Institute	\$0.00	\$5,000.00	\$5,000.00
	Phở An 2	\$0.00	\$5,000.00	\$5,000.00
	IQ Việt Mỹ	\$0.00	\$5,000.00	\$5,000.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
	LP Insurance	\$0.00	\$5,000.00	\$5,000.00
<b>D152</b>	Ông Bà Dinh Tien Hung	\$0.00	\$3,000.00	\$3,000.00
<b>P196</b>	Ông Bà Phan Quynh Phuong	\$0.00	\$3,000.00	\$3,000.00
<b>V3</b>	Ông Bà Vo Thi My Dung	\$0.00	\$3,000.00	\$3,000.00
<b>V76</b>	Ông Bà Vo Leary Triet	\$0.00	\$3,000.00	\$3,000.00
<b>N207</b>	Ông Bà Nguyen Van Minh	\$0.00	\$2,000.00	\$2,000.00
<b>D163</b>	Ông Bà Do Thi Thu Ha	\$0.00	\$1,000.00	\$1,000.00
<b>H121</b>	Ông Bà Huynh Sonny	\$0.00	\$1,000.00	\$1,000.00
<b>N864</b>	Ông Bà Nguyen Danny	\$0.00	\$1,000.00	\$1,000.00
<b>N996</b>	Ông Bà Nguyen Ngoc Thu	\$0.00	\$1,000.00	\$1,000.00
	Joluu- Mary	\$0.00	\$1,000.00	\$1,000.00
	Son Doan & Thuy Tran	\$0.00	\$1,000.00	\$1,000.00
<b>N531</b>	Ông Bà Nguyen Van Chu	\$0.00	\$500.00	\$500.00

### QUỸ XÂY CẤT NHÀ LÈU VÀ HỘI TRƯỜNG

Từ ngày 08.08.2022 đến ngày 08.01.2024 (August 8, 2022 - August 01, 2024)

Tổng cộng đã hứa (Amount Pledged)	<b>\$ 2,407,294.00</b>
Tổng cộng đã nhận được (Amount Paid)	<b>\$ 2,181,824.00</b>
Hứa còn lại (Pledge Remaining Balance)	<b>\$ 225,470.00</b>

## Trung Tâm An Dưỡng Nhà Tôi

6106 Grandvale Dr. Houston, TX 77072

www.NhaToiHouston.com

NhaToiHouston@gmail.com

L/L Ông San (832) 766-9705

Giá Đặc Biệt

Các bạn trẻ bị bệnh tâm thần, lãng trí.

- Nhận chăm nuôi săn sóc người già, bệnh ung thư bao tử, gan, tiểu đường, tai biến.
- Có chuyên viên chăm sóc 24/24.
- Có phòng ngủ chung / riêng.
- Thường xuyên tắm gội, giặt giũ, thay tã, quần áo, chần mền áo gối, khăn trải giường.
- Bao ăn ở, ngày 3 bữa: sáng, trưa, chiều và các bữa ăn lót dạ.
- Thức ăn Việt Nam, thay đổi mỗi ngày.
- Nơi nghỉ dưỡng an toàn, vệ sinh, sạch sẽ.
- Lịch sự, ân cần, vui vẻ.

☞ Nhận: Medicaid - Private Pay.

Giáo Xứ Đức Mẹ Lộ Đức Xin Cảm Tạ

Quý Ân Nhân Bảo Trợ Bản Tin



TIN YÊU

Cần Quảng Cáo Xin Liên Lạc Văn Phòng Giáo Xứ:

(713) 939-1906

Lourdes@loduc.org

### DỊCH VỤ QUẢN LÝ NHÀ

- Chuyên cho thuê housing voucher (section 8)
- Đội ngũ bảo trì chuyên nghiệp
- Soạn thảo hợp đồng thuê nhanh chóng
- Kiểm tra lý lịch người thuê
- Dịch vụ trọn gói, giá cạnh tranh

DUY VU

Realtor® & Property Manager

(214) 994-6057

www.realtechnocy.com

Chỉ từ 5%

**TPL**  
TEXAS POWER & LIGHTING  
**ENERGY**  
www.tplenergy.com  
admin@tplenergy.com

Save up to 35% on your next electric bill!

**CÔNG TY ĐIỆN LỰC**

Call us now: (713)552-0484  
11011 RICHMOND AVE., SUITE 320, HOUSTON, TX 77042

### Chicken Farm for sale in Quitman, TX

51 ares with beautiful hay field income  
6 Broiler houses 40ft x 500ft; Built 2004  
2 bd / 1.5 ba house and a studio/efficiency on concrete  
3 Wells with filtration/chlorination system  
Incinerator, Generator, Office, Tool Shed, tractor, gator, and more.  
Asking \$1,800,000 – Appraisal available on request.  
For more info please call **903-830-0229**

### THẮNG HÙNG

Super Market - Open 7 days a week  
9:00am – 9:00pm

#1  
3020 Gears Rd  
Houston, TX 77067  
(281) 999-1239

#2  
9443 Kempwood Dr  
Houston, TX 77080  
(713) 939-7021



**T&T**

Auto Service & Body Shop  
Complete Auto Repair Foreign & Domestic

9028 W. Little York. Houston, Texas 77040

(713) 466-4461

Mon-Fri: 8:00am - 6:00pm | Sat: 8:00am - 4:00pm

### PHANXICO TOURS

Hành Hương Công Giáo Xuyên Việt

- Chương trình Xuyên Việt – Tháng 10/2024
- 22 ngày (từ ngày 06/10/24 đến 27/10/24)
- Giá trọn gói: \$3,480 (Gồm vé máy bay khứ hồi Mỹ-VN, các bữa ăn theo chương trình, khách sạn 3\* và trung tâm Công Giáo)

Mọi chi tiết, xin liên lạc Hiệp Cao:  
Phone: (682) 812-3494  
Email: dominichiep@gmail.com

### 2T TRAVEL & SERVICES

14207 / State Highway 249 Ste. B14

Houston, TX 77086

281-445-0014

- ◆ Bán vé máy bay, Giấy tờ Việt Nam
- ◆ Di trú, bảo lãnh, Trợ Cấp Xã Hội
- ◆ Bảo Hiểm Obamacare
- ◆ Khai thuế cá nhân
- ◆ Dịch thuật Khai Sanh, Hôn Thụ



# KV AGENCY

11078 Veterans Memorial Dr. Ste. 269 - Houston, TX 77067

**(832) 573-7411 | (346) 229.4101**

## BẢO HIỂM

- ☑ Xe
- ☑ Nhà
- ☑ Nhân Thọ
- ☑ Thương Mại
- ☑ Sức Khỏe

## DỊCH VỤ

- ☆ Thị Thực Chữ Ký
- ☆ Khai Thuế Lợi Tức Cá Nhân, Cơ Sở Thương Mại
- ☆ Phiên Dịch Giấy Tờ, Khai Sanh, Hôn Thú
- ☆ Nhận Xóa Ticket (Defensive Driving)
- ☆ Sang Tên Xe, Mua Sticker
- ☆ Làm Bill of Sale, Sale Agreement

Giờ Mở Cửa: Thứ Hai - Thứ Sáu: 9:00am - 7:00pm | Thứ Bảy: 10:00am - 5:00pm



## THE BEST RATE INSURANCE

**Brian Khoa Nguyen**

Chuyên Viên Bảo Hiểm Sức Khỏe & Tài Chính

**(832) 878-3939**

briannguyen@thebestrateins.com

Thebestrateinsurance.com



Hỗ trợ tìm kiếm và đặt hẹn bác sĩ

Thay mặt khách hàng làm việc với hãng bảo hiểm

Sức khỏe là chìa khóa hạnh phúc



## HƯƠNG XUÂN TOFU

8388 W. Sam Houston Parkway South Suite 128  
Houston, TX 77072  
**(346) 570-5867 | (281) 416.6231**



## H&A Air Conditioning

**Chuyên:** Sửa chữa, bảo trì, thay máy lạnh, máy sưởi cho tư gia và thương mại.

**TẬN TÂM - UY TÍN - BẢO ĐÀM GIÁ CẢ PHẢI CHĂNG**

Xin liên lạc: **CHÂU PHẠM**  
**(281) 755 - 9971**  
Insurance and License: TACL117466C

## Galveston Beachfront Airbnb



6 bd | 6 ba & 3 half | 4,500 sqft  
**Call (832) 387-5379 to book today!**

## FIRST CHOICE FAMILY CLINIC

**832 953 3232**

11399 VETERANS MEMORIAL DR STE B, HOUSTON TX 77067  
10694 JONES RD STE 120, HOUSTON TX 77065

**NHẬN MEDICARE, OBAMACARE, VÀ CÁC LOẠI BẢO HIỂM**

- Khám tổng quát hàng năm
- Khám bệnh:
  - Cao huyết áp
  - Cao mỡ trong máu
  - Tiểu đường
  - Dị ứng
  - Các bệnh về da
- Giảm cân
- Khám học sinh chơi thể thao
- Chích ngừa



**DR. VINH VO, DNP**  
BOARD CERTIFIED IN FAMILY PRACTICE

Lo Trước Hậu Sự - Gia Đình Bình An



## Xuân "Tracy" Trần

**(832) 713-518-7203**

**Nghĩa trang Earthman Resthaven**  
mới mở thêm khu đất gần bàn thờ của giáo xứ Đức Mẹ Lộ Đức rất đẹp.  
Nếu gia đình có nhu cầu về đất nghĩa trang và nhà quản xin gọi Xuân Trần để biết thêm chi tiết  
minh.tran2@dinitymemorial.com

Chúng tôi có chương trình trả góp

Live Well Celebrate  
www.prepaidfunerals.texas.gov  
http://www.dignitymemorial.com/en-us/index.page



**Katherine Thao Le**  
BROKER & LOAN CONSULTANT

## PRIVATE LENDER

- Lợi tức thấp
- Bị trừ ngại credit
- Mua bán
- Vay tiền
- không sao
- không sao
- Thuê mướn
- Quản trị



**KATHERINE THẢO LÊ**  
**(832) 276.0845**

KatherineYourRealtor7@gmail.com

## KLEIN

### FUNERAL HOMES & MEMORIAL PARKS

*The Finest Personal Care*  
Houston's Oldest and Most Trusted Family Owned Funeral Firm

Funeral Homes Mausoleum Cemeteries Monuments Crematories Urn Niches



Cy-Fair (832) 678-3900  
Champions (281) 520-2674  
Tomball (281) 351-7233  
Magnolia (281) 252-3428

Affordable Personalized Services For All Families



## CÔNG TY SẢN XUẤT MỘ BIA

All contact info QR code: 15715 N. Freeway Service Dr. Houston, Texas 77090



**713-597-8899**

Headstoneworldhouston.com  
Headstoneworld@yahoo.com



Chúng tôi nhận làm đủ loại bia mộ tại Houston và các vùng phụ cận, có giá đặc biệt cho người Việt.

## ĐẠY LÁI XE & ĐƯA ĐÓN

An Toàn - Kinh Nghiệm - Tận Tâm

- ☑ Xe 2 thẳng, an toàn cho học viên.
- ☑ Tập cho những người đã có bằng nhưng không tự tin lái xe một mình.
- ☑ Không thi đậu, không lấy tiền.
- ☑ Nhận đưa đón phi trường, bác sĩ, bệnh viện ...

**346-714-6717**

## Bác Sĩ Nhãn Khoa Nguyễn Thị Cathy, OD

13774 Northwest Fwy  
Houston, Texas 77040  
(Located next to VisionWorks)  
**713-996-8169**

Giờ mở cửa:

☉ Thứ Hai - Thứ Sáu : 9:30 am - 6:00pm  
☉ Thứ Bảy : 9:00 am - 4:00pm

- ✓ Đo độ kính và contact lenses.
- ✓ Khám và chữa các bệnh về mắt.
- ✓ Nhận hầu hết các bảo hiểm, Medicare và Traditional Medicaid.



## NHA SĨ VÕ GIA HUÂN D.D.S

### DEVINE DENTAL

(Family and Cosmetic Dentistry)

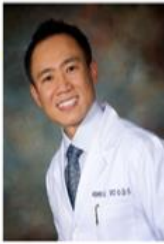
- ☐ Chuyên Khoa Thẩm Mỹ và Gia Đình cho mọi lứa tuổi.
- ☐ Làm theo hẹn.

12834 Willow Centre Dr. Suite A  
Houston, TX 77066 (Gần WillowBrook Mall)

www.nwhoustondentists.com

**(713) 856-5000**

Nhận MEDICAID, CHIP, INSURANCE



## BRYAN TRAN A/C

Air Conditioning & Heating  
Refrigeration Sale - Service - Installation  
Commercial & Residential

10% OFF Any Equipment Replacement

**713-839-6798**  
**832-373-2820**

Licensed & Insured  
LIC# TACL34008E & TACL34008R







**AB REALTY & MORTGAGE**

Christine Quỳnh Nguyễn  
11828 Bellaire Ste 105  
Houston, TX 77072  
281-568-9988 | 832-213-8899

**CÔNG TY MUA BÁN TÀI TRỢ ĐỊA ỐC**  
Đặc biệt chương trình tái tài trợ  
phần lãi thấp, lệ phí hạ.

ABRealtyMortgage.com



**DENTIST**  
at Rock Creek

KimCuc Vo, DDS  
FAMILY AND COSMETIC DENTISTRY  
14502 Spring Cypress Rd, Ste 900  
832.534.3801  
dentistatrockcreek.com



**iGel Beauty**  
www.iGelBeauty.com  
1-832-553-2200

GIÁ CẢ ƯU ĐÃI.  
SẢN PHẨM ĐA DẠNG.  
CHẤT LƯỢNG HÀNG ĐẦU.  
THƯƠNG HIỆU KHÔNG THỂ THIẾU TRONG NGÀNH NAIL.



**DN COMMERCIAL**  
DANNY NGUYEN INTERNATIONAL  
DN COMMERCIAL REAL ESTATE

Tammie Vu 713.865.2362  
TammieVu@DNCommercial.net

Mua, Bán Đất, Cơ Sở Thương Mại  
Thuê, Mướn Mặt Bằng Đầu Tư Địa Ốc



**InteliOne**  
FINANCIAL PARTNERS

(281) 506-7744  
(713) 557-8989

✉ Kimberley@InteliOne.com  
1111A Bellaire Blvd. Houston, TX 77072  
www.InteliOne.com

Đầu Tư Được 35% Bonus  
Bảo Hiểm Nhân Thọ, Địa Ốc

Kimberley Ngô, MBA  
Founder | CEO | President  
LUTC, CLTC, FEPS, MDRT (TOT)



**LT Insurance Group**  
Health • Life • Long Term Care

Tham Khảo Miễn Phí  
Bảo Hiểm Medicare  
Bảo Hiểm ObamaCare  
Bảo Hiểm Nhân Thọ  
Long Term Care

Lan Thân 713.569.0590  
Sang Thân 713.560.9161

LTInsurancegroup@gmail.com  
www.ltinsurancegroup.com  
1225 N Loop West Suite 214  
Houston, Texas 77008

**IP INSURANCE**  
Kelly Phụng Huỳnh

**Bảo Hiểm Giá Tốt**  
Nhà • Xe  
Thương Mại • Nhân Thọ

281-690-1173  
phungkelly888@gmail.com

11828 Bellaire Blvd . Ste 105c . Houston . TX 77072



**VISION CONCEPT**

Bác Sĩ Nhân khoa  
PHƯƠNG ĐOÀN, O.D.

281-407-4886  
12620 FM 1960 Rd. W, Ste. C-2  
Houston, TX 77065  
(Tại FM 1960 và N. Eldridge)

Khám mắt - Làm kính - Contact lens



**ASK MAGIS REALTY GROUP**

**LỘC TRẦN**  
Tận Tâm, Tận Lực Giúp:

MUA, BÁN, ĐẦU TƯ NHÀ, ĐẤT  
MUA, BÁN, THUÊ THƯƠNG MẠI  
GIÚP HỖ SƠ VAY ĐỦ LOẠI

832-648-4659  
Loc.Tran@AskMagisRealty.com  
www.AskMagisRealty.com

**WE'RE HIRING**  
Cypress, Katy, Houston  
Equal Opportunity Employer

**KW COMMERCIAL**



**THE YARD DEPOT**

15822 Mueschke Road  
Cypress, TX 77433

Office: (281) 807-4567  
Cell: (281) 836-2517

Info@theyarddepot.com  
www.theyarddepot.com

Wholesale & Retail Landscape Supplies  
OPEN 7 DAYS  
WE DELIVER

- Soil
- Mulch
- Sand
- Gravel
- Stone
- Grass